大楚報
第八一九二號
今日本報一張半
宣傳部登記證漢字第十四號
中華郵政登記爲第二類新聞紙
本報電報掛號二八〇六號
售報價目（日金）本市每份一角　本市定閱每月一元　半年九元　全年十元　外埠郵費另加
（地址）江漢路一一三號
本報電話　編輯部二一二六〇號　營業部二一二七〇號

今日提要
伊朗國王遜位王太子登極（二版）
保政府一蹴蘇抗議（二版）
省府二次宣傳會議昨日舉行（五版）
市冬賑辦法大體已擬定（五版）

英蘇兩軍進駐德黑蘭
伊國王遜位太子登極
據傳遜王帕夫拉維現已蒙塵某地

▲同盟社十六日德黑蘭電：伊朗政府十六日公布、國王西亞帕夫拉維因病退位、王太子莫哈墨德帕夫拉維已卽位、又英蘇兩軍恰予是日進駐德黑蘭

▲海通社十六日安哥拉電：根據此間接得之德黑蘭無線電：伊朗國王已遜位云

▲海通社十六日安哥拉電：據德黑蘭無線電台消息：伊朗國王 係於十日晨在伊朗國會舉行特別會議時、宣佈遜位、據云：太子將登王位云

▲海通社十六日斯德哥爾姆電：十六日下午英國通訊社發表、駐伊朗英蘇軍、卽將佔領伊朗首都、英蘇軍已在向德黑蘭前進中

▲同盟社十六日紐約電：據C、B、S、廣播電台十六日傍晚接德黑蘭之無線電稱、伊朗國王帕夫拉維已退位蒙塵於某地、王太子已卽位、按退位之伊朗國王帕夫拉維於一八七八年誕生於馬鎮貝蘭之農家、長而投軍、參加數次之戰爭、由一兵卒起身、漸次昇進、任上次大戰後波斯軍北部司令官、德黑蘭守備軍司令官等職、憤慨波斯王朝之紊亂、於國王漫遊歐洲時、發起義軍、召集國會、自任元首、一九二五年由國民議會正式選爲國王、爾來以伊朗之獨裁者機敏應付微妙之國際政局、此次歐戰勃發之際、亦會嚴守中立、但爲抵抗英蘇兩國之壓迫、遂需兩軍侵入

汪院長電蘇省高主席 查究民政廳長索賄案
民政廳長蔡洪田停職查辦

▲中央社十七日南京電：蘇省江都縣長潘宏器、近呈控民政廳長蔡洪田等、汪兼院長據呈後、已電令高省主席查辦、原電如下：蘇省主席高冠吾鑒、江都縣長潘宏器、呈控民政廳長蔡洪田、溧科長徐光祿、王春元、向其勒索賄賂、案情重大、已先令調查統計部李部長士群、就近查辦、並於今晨提出行政院會議、將此案交首都地方法院依法處理、此案非潘宏器誣告、卽蔡洪田等索賄、國法官常、均所不容。遂行查究、以明眞相、蔡洪田暫行停止職務、民政廳長一職由該主席暫行兼代、盼卽遵照。院長汪兆銘、十六日

褚駐日大使抵滬 即將來漢觀日蝕
日內晉京謁 汪主席述職

▲中央社十七日南京電：我國駐日大使褚民誼氏、於十六日下午七時四十分、偕同大使館顧問張超、乘搭日郵船神戶丸由日返國抵滬、當時前往輪埠歡迎者、計有滬市府胡秘書長、外部駐滬辦事處長周珏、暨中外各機關代表、及褚氏親友等多人、情形至爲熱烈、褚使衣青灰色西服、雖旅途跋涉、然神采奕奕、毫無倦容、在該輪會客廳、與歡迎人員握手寒暄後、卽登岸乘車逕返中日文協滬分會休憩、晚間往訪賓客、該會於當晚設宴爲褚大使洗塵、對談會常委黃敬齋、周新伯、及來賓等三十餘人、至十時許賓主始盡歡而散、中央社記者曾往訪褚大使、據大使談稱：本擬乘飛機返國、旋因氣候關係、故改乘輪船、此次返國目的、爲晉謁 主席述職、並觀測百年難遇之日蝕、在滬不擬多所躭擱，定日內晉京 晉謁 主席面陳一切後，卽擬赴漢參加觀測日蝕

渝行政專員巫恒通被擒

▲中央社十七日南京電：盤踞句容縣、蕪大場村之渝方江、句、金、溧四縣僞行政督察專員巫恒通、日前經當地第一方面軍會同友軍進剿後、擊斃匪軍多名、巫匪及其衛士一名、均當場受傷被擒、並奪獲其白郎林手槍、及左輪手槍各一枝、餘匪鳥散、民衆聞訊、無不額手稱慶、現皆總司令除已據情呈報軍委會外、並嘉奬出力官兵

京防空演習結果極圓滿

▲中央社十七日南京電：首都防空演習、首日十六日七時五十分、防衛司令部發出警戒警報、全市一律實行燈火管制、防空演習聯合辦事處、各組負責人員、暨全市警察及青年團、立卽出動担任警戒工作、同時有飛機一架在天空盤旋、作偵察演習、結果極稱圓滿

日艦隊報道部發表週間戰況

▲中央社十六日上海電：日艦隊報道部、頃發表自九月十八日至十四日止一星期內之戰況稱：本星期內、日艦暨陸戰隊、從事於警備及肅清戰、對於舟山群島、海南島地域內之復興建設、頗多貢獻、此外從事於遮斷航路之艦艇、在浙東沿岸、及黃浦江檢查運船共達一萬四千六百四十三隻、對於援蔣物資之抑留、甚奏膺功

中華航空公司定期航空飛機失事
駕駛員暨兩名旅客遇難

▲同盟社十六日北平電：十日中華航空公司定期機、由某地啟飛赴太原、其後杳無消息、努力搜查結果、最近在某某附近、發見該機、判明駕駛員三名及旅客二名死亡

英大使自滬赴仰光 考察緬甸援渝情況

▲同盟社十七日上海電：據重慶消息稱、在美大使高斯與外長郭泰祺、屢次舉行會晤、引起渝外交界注意之際、英大使寇爾爲考察緬甸方面援渝情況及星嘉坡方面實情、於十六日晨、由滬搭機赴仰光、預定旅程三星期云

中國工程學會聘請 主席爲名譽理事長
梁院長等爲名譽副理事長

▲中央社十七日南京電：中國工程學會、會員均係國內外大學專門畢業、而在各工程學術機關担任重要技術職務者、自呈奉社運會許可成立以來、不遺餘力、對於會務進行、近該會理監事會議、有敦聘汪主席爲名譽理事長、周副院長、梁院長鴻志、爲名譽副理事長、及有關各部會長官、爲名譽理事一案、卽將分函聘請、聞該會於事變前、原任中國工程師學會名譽理事長、今該會恢復後、仍得最高領袖汪主席担任名譽理事長一席、加以指導、將來該會於協助復興戰後建設前途、定有偉大之貢獻

英美蘇莫斯科會議 拒絕重慶政府參加
因美國不願以此事刺戟日本

▲海通社十六日東京電：據十六日「朝日新聞」發表之南京消息、傳英美蘇三國、已拒絕渝府參加卽將舉行之莫斯科會議云

▲本報訊：渝府已喪失自力抗戰之政治經濟文化基礎、由於依賴美國、乘國際情勢之危機、組織A、B、C、D戰綫、以與蘇聯之軍事合作、拚命加强彌縫行將分裂之抗戰陣營、擬於不久參加在莫斯科、召開之英美蘇三國會談、而爲獲得有利之機會、劉正大肆暗中活動、卽廣播中共代表渝府代表之赴莫斯科說、或稱英美使節到莫斯科時、蔣介石將親自出席赴莫斯科等、又對英美蘇三國、懇請准許出席三國會談、三國方面率直拒絕渝府參加三國會談、其理由乃渝抗戰力之低落、爲難以掩蔽之事實、渝方雖參加會談、實質上無裨益於何種之軍事合作、又於世界情勢上、將予以決定的影響之日美談判進行中時、難收實質上之效果、由於渝府參加、刺戟日本、破壞感情、無益於美國、故美國嫌惡、極力反對其參加等、乃其主要之理由云

監委吳應培氏逝世
國民黨元老又弱一個

▲中央社十七日南京電：監察院監察委員吳應培氏、前因公赴台灣、不幸以年高體弱、於八月九日病故台北帝國病院、現靈柩已由台運回上海、現停櫬於兆豐殯儀館、京地吳氏生前各友好、刻正籌組吳氏治喪處、料理其後事、查吳氏現年六十歲、早歲追隨 國父在南洋各地奔走、鼓吹革命、爲現在國民黨之元老、此次汪主席倡導和運、吳氏追隨其後、不遺餘力、以致積勞成疾、於去年卽患嘔血之症、追此次渡台、舟車勞頓、舊疾復發、竟爾不起、誠黨國一大損失、各方咸感哀悼云

糧管會擬購儲米穀 俟明春配給各省市
中央與地方共同解决民食

▲中央社十七日南京電：各省市糧食會議、昨十六日上午各組已分別審查完畢、下午二時續開第二次大會、通過各項提案後、末由主席臨時動議、本會擬爲各省市準備購儲大量米穀、俟明年二月以後開始配給各省市、以資補充民食之不足、如再有缺乏、應由各省市依照此次會議決議辦法、分別負責儲備、以期中央地方協力合作、共同解決民食問題、全體一致通過、旋由主席梅主任委員致閉會詞、安徽民政廳葉廳長震東代表致答詞、詞畢散會

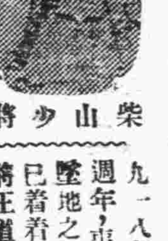
陳中孚特使昨自滬東渡

▲同盟社十七日上海電：中國革命三十週紀念事業之一、在援助革命日本同志追悼會、已在東京鶴見總持寺、擬建造中之紀念碑竣工、於三十日舉行啟幕典禮、汪主席特派代表陳中孚特使赴日、陳氏業於今晨由滬搭輪首途赴日

召開外交會議
渝國防最高委會 爲對美問題徵求朝野意見

▲同盟社十六日香港電：據重慶來電：渝府國防最高委員會、鑑於現今世界情勢之重大、十五日舉行討論國際問題對策之會議、該會議定名爲外交會議、出席者有郭泰祺、錢泰以次外交部首腦、行政院各部代表三四名、外交協會會員、參政會參政員等、該會議檢討因歐洲戰事變動、而發展生之國際政治局勢、關於渝府對美措置問題、徵集朝野之意見、以資最高當局決定政策、又國防最高委員會決定於外交會議後、分別召集軍政界有力者會議、磋議對內對外之重要政策、徵集內部意見

柴山兼四郎少將發表 九一八回顧錄


柴山少將

九一八事變轉瞬十週年，事變後，呱呱墜地之滿洲國，亦已着着健全成長，將王道樂土，作爲儼然事實，躍現於世界人士之眼前，在事變當時，挺身活動之人，回顧十年歲月，大有不勝今昔之感，其中感慨最深之一人——柴山兼四郎少將，於十週年紀念日之前日，暢談九一八回顧錄。

九一八事變當時，爲張學良軍事顧問之柴山兼四郎少佐，卽前任漢口陸軍特務部長，現任陸軍省輜重兵學校校長柴山兼四郎少將閣下，張學良在柴山少將面前，不得不低首，深悔當時未採納長者之言，自民國十七年至發生事變之二十年十月，柴山少將實爲野心物物之張學良衷心敬服，亦最畏敬之一人。

自中村大尉事件及萬寶山事件，相繼發生後，張學良部屬之抗日意識，日益熾烈，蔓延於各方，爲沿商中村大尉事件，與土肥原奉天特務機關長返國之柴山少佐，接到柳條溝爆發戰事之消息後，立卽至自奉天被逐至北平之東北軍司令部，『學良時已久待余之必任，見余卽曰，事至如此，甚願道歉，願與足下協議善後措施，今日諒已疲倦，請略事休養。其態度如常，極爲鎭靜。』其後一月餘在敵陣中，唯少佐一人，隨學良左右，傾竭全力，繼續進行工作，學良亦曾一次決心下野以謝天下，惜學良顧問英人端納，不顧當時大勢，阻止學良實行，事態遂趨於惡化之一途，柴山少佐之努力，終歸泡影。『雖竭力進行善後工作，但難收徵效，端納不知從何處取得大批金錢，收買學良部屬，包圍學良。但事態之發展至此，此外尚有其他種種原因。學良生平充分認識日本，當時日本，乃政黨政治之黃金時代，深知政黨議員勢力之學良，誤信日本決不致以武力進攻。其時學良左右，皆新從歐美返國之人，故甘受端納之愚弄，且當時東北軍與蔣介石相勾結，驅逐閻錫山出華北，日空一切，余思此亦爲使學良倔强之一因……其時日本方面對滿洲，亦雖謂盡充分之人事，各要人以爲如能抓住握作霖時代之要人，則必可使學良就範，不知此等要人已淪爲傀儡，其實權皆操於少壯派之手中。』

置身歷史裏面之柴山少將，其回憶感慨無窮次謂：『學良乃博覽强記之人，見識頗廣，有相當之決斷力，因過於喜新，故乃一非常任性之人，而對於個人情誼，則甚爲篤厚，彼被驅出滿洲逃亡於北平之時，本莊閣下，曾將其財物，甚至一枝鉛筆一張紙，亦捆紮送至北平我之寓所，但彼顧念自己之部下，或遺棄財產，或喪失生命，一人獨享其財物，於心不忍，對本莊閣下之厚誼，雖表示感謝，但拒絕收受該財物。入交戰狀態後，在北平時之待余與平素無異，全無厲聲怒色，自被驅出北平後，似非常悔悟，余于今月十五日訣別之前，向其忠告謂：若足下向天下父老謝罪下野，則余願盡一臂之力，但環境已不容其接受余之勸告。學良之躊躇不決，不獨爲學良之悲劇，且可謂東亞悲劇招來禍。五年後，遂於西安事件之前，曾在漢口與學良抵足臥到天亮，其時彼已甚後悔，徘徊不知所措，甚爲可憐……以血造成之滿洲悲劇，由現在觀之，亦可謂滿洲黎明之陣痛，轉禍爲福，請一瞥滿洲國興隆之現狀，可知其發展，實出於吾人當初意料之外』云。

東亞新秩序建設之前途
林柏生
卅年九月十六日對全國廣播

林柏生氏

▲中央社十七日南京電：各位同胞：

自從戰事發生以來、在世界極度動亂之中、各位聽到了許多新名詞；什麼民族統一戰綫、國際民主陣線、獨裁陣綫、打破現狀派、維持現狀派、無的國家、有的國家等等、眞是名詞愈多、頭緒愈亂。共產黨明明是目無祖國的、怎麼也說起國家民族來呢？他們天天、在陰謀割據地方、篡立政權、惟恐中國不亂、又怎麼說是統一戰線呢？蘇俄是一個獨裁政治的老祖宗、怎麼和所謂民主的英美合在一起、叫起民主陣綫呢？近百年來、世界現狀是帝國主義者侵略下的現狀、也就是殖民地、次殖民地、以及一切被壓迫的民族被侵略的現狀、英美爲維持他們橫行侵略的霸權、當然要維持現狀、殖民地、次殖民地、以及一切被壓迫的民族、爲爭取獨立解放、應該是打破現狀、爲什麼以打破現狀爲出發的中國國民革命、竟然的放棄了方向、反而要拿中國人民的血肉、爲英美維持現狀而犧牲呢？日本雖强、而物資缺乏、處處受着外來勢力的牽制、是一個無的國家、中國雖大而產業落後、時時受外來勢力的侵略、也是一個名雖有而實則無的國家、正是應該同心協力、向有的國家算帳、把失掉了的東亞拿回來、把沒有的東西要到、又爲什麼竟然相爭相打起來呢？哼！不要說了、愈說愈亂、這些名詞、不是侵略主義者愚弄我們的口號、便是共產黨徒欺騙我們的策略。照着這些名詞、是永久不能够認識清楚世界的大勢、東亞的現狀、和國家民族的前途的。

世界的大勢、東亞的現狀、和國家民族的前途、究竟怎樣呢？是由舊秩序崩潰、轉到新秩序建設之中。什麼叫做舊秩序呢？以功利主義爲出發、以損人利己爲目的、以挑撥離間殘殺侵略爲手段的便是舊秩序。什麼叫做新秩序呢？以道義精神爲出發、以共存共榮爲目的、以善鄰友好合作互惠爲手段的、便是新秩序。整個世界、整個東亞、在舊秩序的勢力侵略和支配底下、已經一百多年了、百年以來、凡是被侵略的國家民族、凡是要爭取生存獨立、要爭取安全復興的國家民族、都在奮起、和舊秩序的勢力搏鬥。爲打破舊秩序、建設新秩序的勢力、日本的明治維新、是爲着這一個目的、中國的國民革命、也是爲着這一個目的。可是目的雖同、而努力的方法和步驟、還未能一致、因之外來的侵略勢力、乘間抵隙、挑撥離間、流他人的血、來維持其殘[illegible]的舊秩序。

然而這個時候巳經過去了；舊秩序巳到了最後崩潰的末日、新秩序巳在邁步建設之中。

侵略勢力所恃以維持舊秩序的、第一個手段；是挑撥離間、一個民族碰到他、他要你永遠內亂、永遠不能統一。整個受侵略關係的民族碰到他、要你永遠分離、永遠不能合作。臨到動亂不可避免的時候、他躲在幕後、用盡陰謀、挑撥別人的仇恨、於不知不覺之中、相爭相打、相斫以盡、這時候他還戴起紳士的假面具、說甚麼居間調停、其實還是從中取利。遠的不說、這幾年來、捷克上了挑撥離間的當而完了、希臘上了挑撥離間的當而完了。法國呢？懸崖勒馬、不肯拿自己的國家徒供給他人的犧牲、不再上當了、結果雖敗猶存。我們亞洲民族上了挑撥離間的當、有的巳亡國了、有的幾乎瀕於滅種。數十年來、中日兩國的關係、發生了不斷的紛擾固然是原因複雜、有待於清理、而外來侵略勢力之挑撥離間、不但使這些原因無從清理、並且愈加複雜、這一場中日戰爭、本來是中日兩國自己打起來、自然應該由中日兩國自己去和、爲什麼拖延到現在呢？中日兩國國民、明明要和而未能和、也都是因爲這些外來侵略勢力、從中作梗、然而到了今日、我們的猙獰面目、巳經畢露了。我們再不會上他們的當、也再不願上他們的當、有了近衛聲明、和 主席艶電、中日兩國巳經確立了一個中日合作、建設東亞新秩序的共同目標。有了中日本關係條約、和中日滿三國共同宣言、東亞巳經確立了團結、合作、共存共榮的基本原則。有了六月二十三日的共同宣言、對於時局之推進、事變之解決、更有了進一步的具體的決定。東亞如此、歐洲也是一樣、換句話說；歐洲新秩序也在建立之中、歐西新秩序的偉大力量、巳在聯合起來、向世界新秩序而共同邁進。

侵略勢力所恃以維持舊秩序的、第二個手段是所謂均勢。什麼叫做均勢呢？侵略主義的所謂國際、要避免利害衝突、要共向殖民地厲行侵略、就採用均勢政策、所謂强凌弱、衆暴寡、這種政策到了盡頭了。在舊秩序底下、侵略主義者、志在損人利己、一切的一切、都是以功利主義爲出發、講功利、就不是什麼均勢所可消弭的。反之、在新秩序底下、無所謂强弱衆寡之分、凡是以道德精神爲出發、以共存共榮爲目的、以善鄰友好合作互惠爲手段、便站在一起；換句話說；凡是反對侵略的、凡是反對舊秩序的、便站在一起、所以在舊秩序一方面、就算他們都是所謂强國、永遠的同床異夢。在新秩序一方面、卽使强弱懸殊、衆寡不同、永遠的是同心協力、同心協力的必然成功、那是可以斷言的。

各位同胞、「九一八」到了第十個年頭了、在這十年之中、世界大勢、東亞現狀、發生了很大的變動。然而無論如何、我們的前途、依然是 國父孫先生所指示給我們的大道。最可痛心的 國父孫先生訓示我們、要打倒侵略勢力、求中國之自由平等、而少數叛徒却要把國家民族的生存獨立、爲英美侵略勢力而犧牲。孫先生訓示我們、要實現大亞洲主義、中日合作、共興東亞、而少數叛徒、卻要拖延戰禍、陷中國於萬劫不復的境地、而陷東亞於相斫以盡的悲慘境遇。我們對着 國父在天之靈、對着革命以來諸先烈在天之靈、更無他言、我們只有遵奉 國父遺教、號召中國的革命民衆、號召愛國的海外僑胞、恢復革命的本來的面目、一致起來爲救國、爲興亞、而努力奮鬥、爲建設東亞新秩序而向前邁進。

社論

「九一八」紀念日感言

「九一八」事變、發生於民國二十年、到今日適為十周年、在這十年的歲月中、國內外的情勢、雖然已經有了不少的變化、可是因「九一八」事變而引起的中日兩國間的糾紛和中日兩民族間的誤解、卻依然還存在！這一次的中日戰爭可說是「九一八」事變的延續、但這個戰爭至今還繼續着　這便是中日的糾紛還沒有完全消解的明証、也就是中日兩民族間的誤解還沒有完全消釋的明証！雖然現在與日本交戰的渝府、不是代表中華民國的國民政府、卻是偏安一隅的地方政權；是甘受赤白帝國主義利用的軍閥、而他們雖是地方政權和軍閥　但他們都是中國人、有這樣一個政權、率領着相當龐大的中國軍隊和相當眾多的一部分中國民眾、與日本拚命戰鬥着、我們能說中日兩國的糾紛已經完全消解了嗎？我們能說中日兩民族間的誤解、已經完全冰釋了嗎？事實很顯明：「九一八」事變所引起的兩國間的糾紛和兩民族間的誤解、依然還存在着、不過這種存在　比起從前來、在程度上有差異、說得明白些、便是現在由於日本人士的覺醒和中國和平運動的展開、兩國的糾紛和民族間的誤解、已經大部分解決和冰釋了。國府還都以後、於去年十一月三十日簽訂的中日調整國交條約和發表的中日滿共同宣言、便是合理地解決兩國糾紛和冰釋兩民族的誤解的。但是因為重慶方面還在頑抗；還沒有覺醒　所以中日間的糾紛和誤解還不能稱為完全解決。在過去的九年中、我們每逢「九一八」的紀念日、因為中日兩國的糾紛毫未解決、頗有兩敗俱傷之懼、但今日逢到第十週年的「九一八」紀念日、由於中日糾紛的解決和中日民族誤解的冰釋、已經大部份告成、所以覺得中日兩國的前途、充滿着光明、這是今年的九一八紀念與往年所不同的。

我們要使由「九一八」事變引起的糾紛和誤解、完全勾消、現在最主要的工作、便是解消重慶政權　然而重慶政權、並不是只由幾個軍閥和政客構成的、它受着相當廣大的被麻醉的民眾支持　所以若是僅僅憑藉武力把上層組織的重慶政府摧毀、仍然算不得解決、民族間的誤解仍然不能根除、必須使下層的支持重慶政權的民眾、瞭解日本的眞意、知道和平的眞諦、憬於以中日滿為中心的東亞共榮圈的確立　能夠這樣、「九一八」事變引起的兩國糾紛和兩國民族間的誤解、纔可稱為完全而且眞正的解決了。

保政府一蹴蘇抗議
蘇保關係劍拔弩張
國交將斷絕蘇外交官開始撤退

▲同盟社十六日蘇菲亞電：蘇聯政府十日對保加利亞、提出強硬抗議、責保國供給軸心國攻蘇基地、保政府十六日經駐蘇保公使史古默諾夫、向蘇聯政府親交覆文、略謂：蘇聯誤解保國內之情勢、保國毫無攻擊蘇聯之意云

▲同盟社十六日伊斯坦堡電：由於蘇聯對保加利亞強硬之抗議、及一蹴蘇抗議之保加利亞對蘇回答、蘇保兩國關係趨於惡化、盛傳最近保加利亞協助德國攻擊蘇聯　此間消息方面預測、兩國關係、現已達最後階段、外交關係最近或將斷絕、反映此種空氣者、係保加利亞蘇僑續有撤退、包括駐索非之蘇聯外交官家族約百名蘇聯人、已於十六日由索非抵達此間

▲同盟社十六日索非電：保加利亞內長卡布洛斯基、基於國新防法、着手國內肅清工作、十五日對政府官吏職員之有過激思想嫌疑者　一律予以罷免、同時繼續檢舉嫌疑者、據推測其數已達百名、其他猶太人所有之土地與不動產　均將為國用、又禁止私人攜帶兵器

德軍炮擊列寧格勒
紅軍十八師受重創

▲同盟社十五日柏林電：德軍以長距離砲、破環列寧格勒之防禦陣地、及市內重要軍事設施、與由北方南進中之芬軍協力、已完全包圍列寧格勒、刻正着着縮小包圍網、又進攻烏克蘭之德軍、於空軍掩護下、進出聶伯河下流東岸云

▲海通社十六日柏林電：十六日下午、此間權威方面宣稱　蘇艦隊由勒佛爾附近海面遭損失敗退後、德海軍不斷侵芬蘭灣深處、不顧驚濤駭浪、狂風暴雨、及蘇空軍之猛烈轟擊、日夜從事敷設水雷　德陸軍於佔領愛沙尼亞海岸期間、沿海防務已更強化、並已設置新砲壘云

▲海通社十六日柏林電：十六日午、德軍總司令部發表特別戰報如次：伊爾曼湖南方地區方面、在布許中將指揮下之德軍、得凱勒中將率領之空軍協助、於最近數星期間、將強有力之紅軍第十一軍團、第二十七軍團及第三十四軍團完全擊敗、該軍九師已完全被殲滅、另外九師遭重大損失、我軍擒俘虜五萬三千人、奪得或摧毀敵坦克車三百二十輛、大小砲六百九十五門、及軍品無數

阿根廷反納粹運動
要求德使撤退
理由係德使濫用外交特權

▲同盟社十五日布宜諾斯艾利斯電：阿根廷議會、本日決議向政府要求限德駐阿大使特爾曼、於三日內撤退國外、其理由因德大使濫用其外交特權

法當局協議
防衛達加爾

▲同盟社十六日維希電：駐達加爾法軍司令波華遜、頃搭機抵此、作重要協議、並與政府協議達加爾防衛問題云

莫斯科三國會議
英公佈代表人選
英軍需部長任使節團長

▲同盟社十五日倫敦電：英政府當局十六日發表出席莫斯科會談之使節團名單如次：團長：軍需部長畢法布魯克、團員：馬克法倫陸軍中將、墨爾滋海軍少將、哥里爾空軍少將（以上三名現滯留莫斯科）、巴爾法軍需次長、伊滋梅陸軍少將、馬克萊德陸軍少將

美建造兩洋艦隊
海軍部發表進行狀況

▲同盟社十六日華盛頓電：美海軍部十六日發表：關於兩洋艦隊建造計劃進行狀況之報告書如次

一、美海軍已訂立一九四〇年以降二千八百三十一艘總計七十萬三千四百二十六萬二千一百七十八元之建艦契約、此在一國之建艦計劃上、為世界所未有、故美國欲由此創設冠絕全世界之海軍

二、上記數字中、尚不包括四萬六千萬元之政府及民間造船廠擴張費、小艇建造費及依據武器租借法之契約

三、已得議會承認包括於建艦計劃中之艦艇、已全部完成建造契約

四、本年主力艦二艘巳担任防務、此外復有二十一艘之艦艇、編入美艦隊、一方、民間所有船一百九十三艘、改裝為軍用、業已完成、尚有八十一艘、改裝中

五、美海軍現正建造各種艦艇九百六十八艘

六、去年之建艦狀況、巳完成初步工程者一百五十六艘、下水者六十一艘、巳担任防務者四十七艘、由於上記之建艦計劃、本年度完成初步工程者為四百三十六艘、下水者為二百四十九艘、担任防務者為二百九十三艘

法特別法庭
判共黨徒刑

▲海通社十六日巴黎電：又有共產黨四名、因從事共產宣傳、於十五日經特別法庭、判處三年至五年之徒刑、該特別法庭、曾分別判處共產黨員二名以一年及二年之徒刑

巴拿馬輪擊沉
巴向德抗議

▲同盟社十六日巴拿馬電：巴拿馬政府十六日發表、關於大西洋上巴蘇號及其他輪號之擊沉事件、已對德提出抗議、同時要求賠償云

加拿大日需
戰費百萬鎊

▲斯蒂發尼社十七日里斯本電：據倫敦消息報稱：加拿大政府每日戰費、已行增加、日需已近九十萬鎊之數、英國則日需一千萬鎊云

厄秘兩軍又起衝突
秘政府採相當對策
並已通告三調停國

▲同盟社十五日利馬電：據秘魯外交部宣稱：自十七日厄瓜多爾軍、陸續調集、向秘魯軍進駐地區附近、突然開始進攻、十四日來、兩軍又開火衝突、秘魯政府立採取對策、同時通告美國、阿根廷、巴西三調停國、又據公報稱：於此次之戰鬥、秘魯軍戰死者二十名

日火車慘案
一百零四人斃命

▲同盟社十六日岡山電：本日下午六時八分、由下關行駛赴京都旅客第一百十六號火車、在山陽線車站停車中、與由下關赴東京第八號特別快車互撞、第一百十六號火車脫軌顛覆、車客一百零四名即死、外十餘名負傷云

英美海軍分段保護
運輸援英物資商輪
美報抨擊政府援渝英不力

▲同盟社十六日華盛頓電：羅斯福大總統、十六日與新聞記者會見席上、關於廢棄中立法問題及武器租借法實施成績、答覆質問如次：關於美政府希望廢棄中立法及取消武裝商船禁止令等種種之報道、本人對此、未曾接得任何消息、又美海軍以何種方法保護大西洋上海運之命令、亦不能言明、其次基於援護命令所取之措置之中、是否亦包含「護送」、此已充分表現於余上星期之演說中、即在外行、亦應知保護海運有種種之方法、關於巴拿馬運河附近之太平洋上德奇襲艦出沒之傳說、一無事告云

▲同盟社十五日紐約電　美海軍部長諾克斯、聲明美海軍開始保護援英輸送船後、一般美國人對此措置、認為羅斯福總統開炮命令發出後之當然歸結、取不批許之態度、諾克斯海長保護商船、避免言及「護送」之詞、但此已無異成為美海軍護送商船之自裁表示、諾克斯海長以美海軍担任保護之區域、特別決定由英本土至冰島附近之水城、由此點觀之、乘信英美間已妥協成立美海軍護送商船之至冰島、此後由英海軍負責護送之協定、中立法廢置問題、亦似愈趨表面化、據合眾社華盛頓電、政界有力方面之見解傳稱：羅斯福大總統、迄至現在仍於每次以大總統令、取類似逾越中立法規定之手段、故至今猶未廢棄中立法之問題、毋寧說為確保對英輸送路之安全而使美海軍之行動易為容易為宜、於亞索爾群島、加波威爾德島、考慮設置海軍根據地、此項具體化之可能性、較之廢棄中立法更多云

▲同盟社十六日華盛頓電：本日華盛頓郵報、就羅總統之武器貸與實施狀況報告、評論如次：不論民主主義兵工廠美國之能力如何、實際上該報告書所顯示者、僅少數之軍需品供給與軸心國交戰之國家、基於武器租借法之軍需品、為美國對英輸送物資之極小部份　此由以現金定購契約堆積如山、尚未運交之軍需品已得說明、該國之兵工廠、在他人要求洪水之時、僅流少河岸度人之水、係屬爭實、對渝府之援助、於此次之概算表、無其數字、至八月卅日、僅甚於武器租借法、供給不逾五百萬美元之軍需品、故所謂支持在太平洋與威脅美國權益之國家交戰之國、實際等於未援助云

美船運武器赴英
司法部長公佈許可範圍

▲同盟社十五日華盛頓電：國務院頃宣稱：關於美輪運載武器彈藥旅客赴英領各地之許可、司法部長比德爾決定如下

一、英格蘭、威爾斯、蘇格蘭、北愛爾蘭、印度、澳洲、加拿大、新西蘭及南非聯邦、以上乃總統宣言所明示者

一、於前記各地以外英屬東非、西非、蘇丹、亞丁、緬甸、馬來海峽殖民地、恩來聯邦、英屬北部婆羅洲、沙拉瓦克、菲青及其他太平洋上英屬島嶼、以上係基於國務院當局之說明

美力圖自遠東輸入
國防軍需必要資材

▲同盟社特訊十七日馬尼刺電：十六日午後、高等事務官事務所發表稱：美政府為促進由遠東輸入國防生產上必要之軍需資材、將進行準備、現命聯邦融資局自十一月起、計劃實行大量購買菲島產之錳礦、粗銅及馬尼刺麻等、此項購買計劃、基於目前歷訪遠東各地之美特使格萊特之調查報告及勸告、作最初之具體表現、頗被注目

。……………。

英美援蘇效微
蘇對英美不滿
邱吉爾猶圖搪塞

▲同盟社十六日倫敦電：據消息靈通方面消息稱：英美兩國、基於援蘇協定、巳決定自明年一月起、每月供給蘇聯戰鬥機數百架、此因過去二月間、英美兩國援蘇物資太少、蘇聯當局對此表明不滿、故實行奉承政策、于九月五日、邱吉爾總理與邁斯基蘇聯大使會談時、邱吉爾總理詳細說明英國對援蘇計劃之內容、要求邁斯基大使諒解、又援蘇物資主要者須經由伊朗運往蘇聯、因此英蘇兩國、業已着手改修伊朗鐵路及道路

○○　○○

日報要求政府公佈
日美談判進行經過
因國民對此極為關心

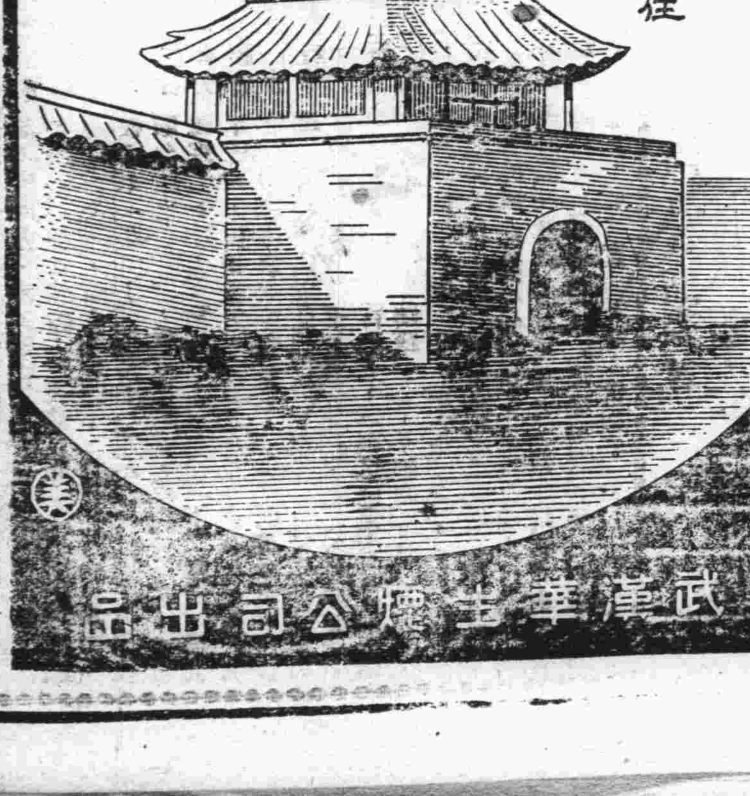
▲海通社十六日東京電：十六日「國民新聞」發表社評、要求日政府將日美談判經過報告國民、該報謂：德美關係之嚴重、目前已到極點、自羅斯福宣佈、美國包括一切海洋入於美防衛水域內之權限後、無一國不受戰事影響。日本國與德國歸號、且為遠東新秩序之保護者、致遭美英兩國仇視、此國日本對於德美關係之惡化、極為關心、但日本國民對於日美談判、完全處於夢中、故日政府須明確宣佈目前進行之經過云

中央空軍學校畢業典禮
汪委員長訓詞

▲中央空軍學校高級教育班、今次卒業、本委員長至深欣慰、諸生力學、巳逾三月、對於和平反共建國之國策、及陸海空軍軍人信條、當巳飫聞而稔知之。茲者、畢業之後、即為服務之始、宜如何本此方針推行、盡力以負荷艱鉅、救亡圖存、爰將此後應具之精神和方法、分析指示如下：（一）應具忍耐之精神、曾子曰：「士不可以不弘毅」、蓋學無鉅細、決非輕率從事可以有成、必具百折不回再接再厲之毅力、方可宏濟艱難。和平大業障礙滋多、苟無忍耐之精神、勢必中道廢弛、諸生將來所任愈重、則所遭愈難、而所需之忍耐亦愈大、其成敗之關鍵「將視忍耐為轉移、所謂智深勇沉、亦唯以忍耐始克以養成也。（二）應具服從之精神、良法美意、必令行而後奏效、設政令不行、則紀律巳隳、尚何策効之可言。夫服從者、一德一心之徵象也、誠能一德一心、服從法律、則法律有大効　服從命令、則命令有全能・常語云：軍人以服從為天職、此非徒動觀聽之美詞、亦確實之定則、蓋不服從、則軍紀廢、軍紀廢、則軍心渙散、驅之作戰、夫復何望。諸生出校任事、一則受人之命令、一則發人以命令・先能服從在上之命令、而後人能服從己之命令。微論之機、捷如影響、倘其慎之。（三）應具團結之精神、荀子曰：「和則一」、一則多力、多力則強、強則勝大、和而為一、團結之謂也。合全國之人、和而一之、其強孰能禦之。今次卒業諸生、為數雖少、誠能團結一致、亦云多力矣、設擴而充之、強一分團結之量　則多一分團結之力、力愈多則愈強、團結無限擴　斯強力無限度、和平也、反共也、建國也、力不勝用矣。昔者宋金之役、金人曰「撼山易、撼岳家軍難、」夫撼一軍而難於撼山、團結之力所致也。（四）應知研究之方法、周易曰：「極深研幾」、孟子曰「困必衡慮」、皆以極思慮之致、為應務之方、所謂研究者是也。即以空軍而論、當第一次世界大戰時、用飛機於戰場、收效何微、論者以其擲彈不正確、偵察欠明瞭、僅視為一種威嚇之工具耳・曾幾何時、而空軍之成績、所表現於第二次大戰者、足使世界震驚、顧各國航空專家之努力研究、迄仍未肯暫止、其前途之成就實難限量。諸生畢業以後、即將盡其所學、付諸實施、然切勿以實施所學、即為畢其責也。仍當依照學理、繼續研究　務期急起直追、造成現代空軍。是所勉於諸生。吾國航空事業、素稱落後、事變以還、亟待復興、今以該校為起點、用備建設現代空軍、是今日空軍學校、實異日全國空軍之基礎。諸生前途至遠、而來日大難、責任亦綦重矣。本委員長致訓之詞有盡、教訓之意無窮、昭示諸端、其謹誌之、身體力行尤有厚望焉。

××　××　××　××

武勝門香煙



武漢華生煙公司出品

遺失聲明

茲有湖北省政府警務處警察大隊第一中隊煩導警第十七號符號一枚除呈請補發外特此登報聲明作廢　宋安斌啓

遺失聲明

鄙人遺失大小方形牙章各一枚大者係鑄鼎文葉榮華三字小者係篆文榮華二字特此登報聲明作廢　葉榮華啓

冷華漢勝兄弟別居啓事

啟者因兄弟間意見不合迭煩親友勸解斷絕往來先後立字為據茲特雙方同意以後各不相找無論內外事件不得互相牽涉恐外界不明眞相特此登報聲明

遺失聲明

茲有坐落特三區洞庭村七號九號張東初房屋基地兩棟及洞庭村十五號鮑昵記房屋基地一棟該房產基地之契約及土地執照等概行遺失除委托余德華覓保蓋章向漢市總商會申請證明並向房產清理委員會登記外特此登報聲明　張東初　鮑昵記　仝啟

中江實業銀行增設第二倉庫　廣告

本行現因業務日漸擴展特增設第二倉庫業經開始營業凡寄存貨物保險手續均可代辦倉租取費格外從廉如蒙賜顧無任歡迎　地址：漢口特三區隆茂堆棧原址　電話：第二二八一六號

小坊武司啟事

武司服務漢皋數載深獲各方友好愛護今因轉職申江已於十五日率眷東下匆匆就道不及一一踵門叩別特此登報以代辭行

現代老旦總論（續） 元旦

李多奎本唱老生，因此漸爲燕都人士所從陸五遊，始改老旦，注意，及龔病歿，臥雲又拜羅福山爲師，得李之以身弱多病，李遂一躍唱腔，則宗龔處，蓋爲而佔老旦首座，十幾年陸五師教者，此人面目如一日，其實李之嗓音不清，一面苦相，宜於清亮而有餘，幽韻不足飾貧嫗，晚年龔雲甫不，臉上無表情，身上無作肯常露，陸乃專帮李多奎，更沒有年邁蒼蒼老奎出演各院，唱中場戲太婆氣味，以視文亮辰

李多奎

善於描摹者，膛乎後矣，李之名實泰半賴陸之琴襯托得宜耳，前年冬與陸忽生意見，從此多年搭擋各自分飛，陸固因此潦倒，李唱不比以前自如矣，近年爲李操琴者爲一少年琴師，火氣大，拉法亂，花點繁，手音不響亮，李多奎唱來似乎十分吃力，嗓子以是日細，腔調因此又少曲折抑揚，但近二十年來梨園行中缺乏嗓，老旦行更少會唱人材，張口乙字調之老旦，目前除李外，未聞有第二人，宜其久享盛譽也。圖爲李多奎最近在天津中國大戲院後台所攝之「孟津河」康氏。（明日談文亮辰）

戲迷人語（二） 笨伯

譚富英班子是親戚班，和言菊朋的言家班更來得整齊，小生姜妙香是富英繼室的爸爸，小培的親家，富英的丈人峯，花旦計豔芬（即早年之小桂花）是小培妻弟，富英要喊一聲娘舅，武生楊盛春是譚門子壻，富英妹夫，花臉葉盛茂是葉世長的堂兄，世長是小培乘龍快婿，盛春的連襟，富英的郎舅，那盛茂不是也可以算占親吧，武淨譚盛英是富英的胞弟，唱「寄子」「汾河灣」的娃娃生譚百歲就是富英的大公子，還有一位裏子老生宋繼庭，是富英原配宋氏的老子，百歲的外祖父，富英唱「探母」楊宗保是姜妙香，老丈人變了小姪子了，班中貼「珠簾寨」，富英李克用，父子變成了主僕，爸爸計豔芬二皇娘，娘舅做了老傭人，富英唱「當」小老婆，富英演「烏盆計」盛英煞神，兄連營寨」盛春趙雲，是弟二人，一個做鬼，一妹夫改爲四弟，和盛茂個爲神，此外姜妙香和唱「二進宮」富英要自稱學生，如果演「托兆碰碑」，葉盛茂七郎，宋繼庭六郎，盛茂低一輩，宋繼庭是小了二輩，富英百歲演「三娘教子」，也有關係的。

葛萊泰嘉寶說：你是我第五個愛人了 ·卜年·

提起「神秘女郎」四個字，沒有一個不曉得是葛萊泰嘉寶的代名詞，實在是她在電影界年數太長久，她的作品中以四十年的「卡門」和近年的「茶花女」，是最受影迷稱許，她對海賽說：我以前曾愛過四個人，第一個就是當年帶我入銀壇的名導演茂拉氏史帝勒，第二個當年搭擋小生約翰吉爾勃，第三個是喬其白侖，在一九二七年曾同大音樂家史托高夫司基發生過戀愛，您是我第五個愛人了。

介紹年內到漢的外片 黃孫

「壽頭丘八」主演——勞來，哈台。
「俠骨雄心」（分上下集）主演——雷克斯喬尼。
「魯濱遜家庭漂流記」主演——湯姆未丑爾，安娜培斯脫。
「水性楊花」主演——桃樂珊德里奧，吉士馬立斯。
「龍虎風雲」主演——羅勃泰勒。
「翠堤春曉」主演——露意斯雷納。
「飛雷掃海」主演——華雷斯皮來。
「血濺邊城」
已到漢者不錄

陳娟娟將開拍「情竇初開」（白雪由滬航寄）

陳娟娟自拍了一部「白雪公主」以後，好久不見她新作品了，因爲她也和好萊塢金蕙漱一般，已經脫離童星的姿態，而具少女丰緻了，最近國聯當局，因女星鬧荒，決意培栽陳娟娟，使她成一未來的中國狄安娜竇萍，最低限度也擬造成她中國的金蕙漱，又鑑於狄安娜竇萍曾攝過一部「初戀」，金蕙漱新近也拍一片叫「初吻」，所以前天張善琨提議，內年決定派陳娟娟主演一少女作品，定名「情竇初開」，由張監製，導演助演待劇本編製後定奪云。

（陳娟娟小影）

麗都一盛大茶舞會 李穆自滬航寄

今天（十五日）上海難童教養院假座麗都舞廳舉行籌募經費茶舞會，門票售法幣十元，而場內仍患客滿，四時三刻開幕，由該院四百餘難童合唱「行善歌」及各種表演，上海紅舞女被邀到場伴舞者有周梅君，尤素珍，王小妹，田秀麗，王海倫，小喬紅，白蒂，白露，吳飛虹，沈雲霞，，郁飛飛，李瑪娜，張慧娟，徐虹英，陳美玲，單君君，喬金紅，溫如玉，葉紅，劉麗娟，劉桂珍，榮飛飛等，七時四十分散場，舞票售出達六萬八千元之鉅云。

電影漫話 卜年

狄安娜竇萍，近來每月總要加重身體磅份，急得環球公司當局晝夜不寧，囑他少睡眠，多運動，還是照樣要增加體肥，最近沒有辦法了，只好叮囑成衣匠，把她衣服特別匠心的做，可是始終隱蔽不了她的胖，她已經失去的少女姿態了。

宋雅海妮是個小胖子，自從去年和唐托平結婚以後，身體益發臃腫了，成了隻矮冬瓜，一雙腿比以前更肥大了，

卡洛兒朗白最近有和其夫克拉克格卜分居說，她在好萊塢和瑪琳代總麗，實萊高黛，克勞代考爾白，四人同以大腿最美著名，派拉蒙公司曾經把她的大腿拍照做過廣告，她新近從旅行回來身體也發胖了，前額更顯得凸了出來。

邁代林卡洛兒，近一年來時常減食，因爲她不是這樣，便要增加體重，可是她幾天不減食，身體就要胖，所以只見她胖起來。

洛麗泰楊自結婚以後，不常見她參加宴會，偶然見到她，不大說話，十分穩重，身體也發福了，和以前活躍於交際場的時候，好像調了一個人，據她對外表示，不久將隨其夫往紐約，從此或將放棄水銀燈下生活，如果成爲事實，那末去年和雷米來合演的「醫生艷史」，便是她最後的作品了。

京津消息報道（三） 少若自津航寄

戲校女生秦玉梅，新組班挑梁，已上演一月餘，班底甚硬，本身實未高明，日前與奚嘯伯金少山合演「二進宮」，（係合作戲）秦與二人對口之原板，直入數來寶，收腔太嘲嘲哳，七夕後（在二進宮前數日）演「天河配」織女舞帶，沐浴，走場：織絹，無一可取，噪亦平平，刻因京中捧者甚多，輿論尚佳，實則毫不够水準地位也，（最近與侯喜瑞遲世恭蕭長華于蓮仙演「拾玉鐲」「法門寺」，因配角關係上座頗盛）。金少山與素秋合作「別姬」一次，均不够看格，金第一場坐帳尤糟，售四元，實不值。

言菊朋子少朋宗馬日前演一捧雪，於北京吉祥，嗓不成聲，坐六排不能聞，配角李玉芝，戲校女生，亦搭楊寶森班，前與楊赴滬未果，即尚綺霞妹也。

李香勻陳少霖九月七日組班於北京演「王寶釧」約京之交通界人捧場，結果演技唱腔均劣，人之煩言嘖嘖。

馬德成日前在北京廣德演搭桌戲「連環套」歌乙字調，吐字沈著清楚，老當益壯是馬之謂也，配竇二墩者係不知名之票友姚履□，大約經驗太少，落冠忘詞，糟不可言，台下大譁，全劇減色，馬德成亦不免笑台。

徐風的死緣 【一冬】

國華小生徐風，他對死神特別有緣，在出演每本片子中，不是死就是傷，這也是一件有趣的事。

「小俠女」徐風被周起扮了鬼一刀刺死，「孟姜女」中洞房花燭夜被兵拖去造長城，「楊乃武」中飾一殘廢人，等於半死，「紅杏出墻記」中赴前綫打仗陣亡，「夫婦之道」中舉刀自殺，可惜未死，「黑天堂」中因爲失戀，而舉槍自殺，「董小宛」中失蹤，不知何處去，大約又死了，徐風在銀幕上好像與死有緣。

漢劇名伶小誌（一） 痴翁

余洪元 爲善演「天雷報」「盜宗卷」「審刺客」「四進士」等出名之胡雙喜門徒，余本一商人，因愛好漢劇而業伶者，此人嗓雖不佳，但能運用，其腔不如乃師之簡練，故有漢劇譚鑫培之稱，此乃貶之，非褒之也，但韻味不失，聲音笑貌，尤足爲後人取法，因此被譽爲伶王，「四進士」盜書之做工，「審刺客」諷奸之笑聲，「扶大漢」探病之神態，與「南天門」走雪山之手眼身法步，皆屬絕活，晚年嗜好日深，懶於露藝，自在天聲中風以後，精神益非，民二十三年因生活所逼出演新市場新舞台，嗓音已啞，不久即自動輟演，但當時仍有十分號召力，二十四年冬演漢劇公會義務戲，劇目爲「三國誌」「門牙盡脫，道白含糊，嗓子塌中，唱如說話，而風頭不減，此後余離漢皋，消息不通，滄海桑田，不知此老尚健在否，（編者按：余已歸道山）

本社營業部廣告課 電話二一二七〇號

專營 吉林人參 關東鹿茸 四川銀耳 揀淨白燕 各貨 花式齊全 定價低廉 承蒙賜顧 特別歡迎
元昌祥參燕號 設漢正街沈家廟下首

中西醫 洪餘生 主治內科婦科兒科 溫病瘟疫傷寒痢疾 急慢驚風各種雜病 門診時間：上午十時至下午二時止 法租界三德里內十五號
仁安診所 地址特三區市政府右邊

江西 鄒協和金號 色足工精 花樣新穎 承蒙賜顧 克已歡迎 漢正街大新街口

美術印刷 活版、石版印刷 高級文具直輸入 橡皮印影刻（宜撫用） 飯田三寶堂 漢口中山路四二號 電話二一八〇〇

浙寧 大雅酒樓 法租界德興里口 邵萬生泥螺蝦瓜 今日海鮮 糖醋帶魚 蝦圓力魚 腐乳小鮮 洋葱黃魚 醬汁鯧魚

花柳專科 王慶聲 男女梅毒、淋病魚口、當日見效、立有保單、 診所地點 花樓後 百子巷 雙陸里內

牙科醫師 周全福 鑲補柱齒 牙痛立止 鑲嵌全口 診所特二區三教街四十三號樓上

上海聯星公司出品！ 玲玉霜 功效：白嫩去斑，潤膚免縐。 各大百貨商店均有出售。

善價收買水銀及錫 啟者本號現金收買水銀及錫手續穩妥如有願出售者請至本號接洽無任歡迎 特二區蘭陵路四十七號合記號啟

天津汽車服務社 油料修理出租零件本社徵求蓄電池願就者向兩儀街十四號 電話二一三二一八號

國醫 帥璣平 內外婦幼各科 兼長小兒推拿 診所設特三區市政府天保

張漢記牛肉館 准於國曆九月七日開幕 各式牛肉，應有盡有。地址漢正街陞基巷內 承蒙賜顧，無任歡迎。

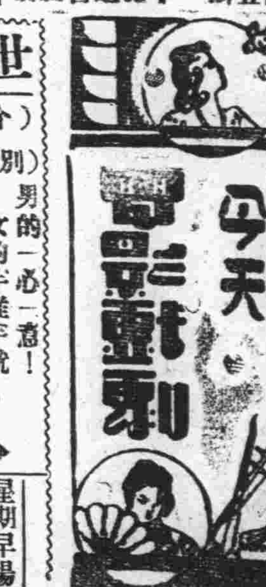
新康軍服皮件公司啟事 本公司自運歐美呢絨洋貨特聘京滬技師專製高級西服軍服皮件式樣新穎價極公道各界惠顧無任歡迎 地址：中山路六渡橋五一二零號

遺失存摺聲明 鄙人於民國廿六年六月卅日存入漢口鴻祥綢緞莊法幣一千一百四十七元五角五分立有該號所給樂記名義存摺一口後因事變致遺失現已向該號掛失止付另立新摺外特此鄭重聲明無論中外人等拾得永遠作廢 樂記啟

肺腎專科 馬培昇 治咳肺癆 夢遺滑精 門診二元四角 久咳肺癆吐血 手淫陽萎早洩夢遺滑精等症用實驗古方立見功效寓生成里新東亞飯店五號

頭腦明朗 全身輕快 化食順氣 清腦醒疲 隨身妙藥 君宜常備
仁丹
莘莘學子苦用功 忘食廢寢腦發懵 忽憶仁丹囊中有 神清氣爽心輕鬆

淋疾化學療法劑 最短期 五淋白濁 並非難治 祇要一服 五淋拿根片 奏效如仙 立即告癒 不論新舊 徹底除毒 毫無危險 永免再犯 【包裝】二〇片 一〇〇片 製造兼總發售處 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目 漢口出張所 漢口江漢路一五一號
鹽野牌 五淋拿根片



世界大戲院 今天兩場最新貢獻 別創作風。新型喜劇 求婚藝術 男的一心一意！女的半推半就！偷天換日本領高！移花接木手段好！ 沈亞倫 秦哈哈 王大紅 顧萍萍 陳翠寶（主演） 曹正導演 星期早場 周璇 婚變 最後盛會

上海 今天獻映 陳雲裳領銜 費貞娥刺虎 。崇禎帝煤山自縊。 。奇女子一死殉國。 。優待顧客 。每位三角

黃金 今天日夜獻映 王熙春主演 碧蘿公主 薄命公主倫常慘傷心事 蠻夷異俗搬上銀幕 無暇 雨過天青白玉坊

維多利 今天開演 雷電華製 十巨片之冠 大運軍 龍門花月 琴述羅吉絲 廿一號貢獻 大鬧天宮

新市場大京班 劉青衣 花衫 青衣 花衫 劉惠珍 林硯紋 琴雪艷 英 唱做老生 銅錘花面 謝盛春 劉振九 原班男女名角一齊登台 今天夜戲 天堂州江驛百涼火燒臨 十九夜戲 鹿台恨 貴妃醉酒 大英節烈 全本 二十夜戲 天門 金玉奴 北 霸王別姬 全本 廿夜戲 打 花 全部 變緞田錯 狄青招親 今日（雪艷娘）只映五天

法租界 明星大戲院 明後天 袁美雲主演 韓蘭根孫敏 鄉下姑娘 （少女的隱痛）（金錢的魔力） 明天開演 楊乃武 國華清裝片

天聲舞台 新鄭張戴張 谷鶯國斌銘韓綺霞竹軒 全班一百餘人一齊登台 （今天夜戲） 全本 金對瓶

首屆一指的高尚電影院 中央大戲院 今天日夜三場 星相博士 喬侯勃朗新片 禮拜六 廣寒春色 提倡正當娛樂 美高梅【歌舞】

漢口大舞台 王椿柏 毛秋劍 馬驚鴻 王毛 藝員雙齣反串 全本 三國誌 全本 秦香蓮 （今天夜戲） 草船借箭 黃蓋打 劍周瑜 串田反 陳世美 不認前 妻 椿柏 飾包公 明天夜戲 蘇三起解 頭本 麥城昇天 怒吳 大使 曹 逐戰 括骨 療毒 關公昇天

長樂 地址漢正街 王少卿 雪艷云 陳春芳 春洪元 胡子嘉 日戲 審陶大 扶琴瑞 大回荊洲 夜戲 （頭本）火燒紅蓮寺 （預告）（二本）火燒紅蓮寺 即日上演

萊風小擷

信誰的話好呢？

小華

現在你如果沒有訂報紙看，那是最好沒有了，因為那樣至少可以不必費盡思索去想什麼大戰的問題，去預測一下，究竟是軸心國勝利，還是民主國勝利，即使德國打到莫斯科，柏林大失火，也都不關緊要。

否則的話，退一步希望你看的不是中立國的報紙，於是你只要安心受一方面的宣傳哄騙，免掉一些無謂的判斷的麻煩，而相信事實確是如此。

再來一個否則吧，那麼你已經看了報紙，而且恰是在我們這個地方，新聞報道是採取公正的態度的地方看報紙，我想，你一定有的時候會像被某一個微積分的算題難住了一樣的莫明其妙的苦惱着。

原因很明顯：在這些報紙上面，關於大戰的，有德意志的，蘇聯的，英國的，義大利等等的戰報和公報，一律的都在這裏面發表披露了，其中的話呢，可矛盾得奇怪，他們之間沒有一個字的意義相同，誰都說自己勝利，俘虜了多少，獲得了戰利品多少，佔領了或轟炸了什麼地方，事實上究竟怎樣，從這裏是找不到答案的，你就是拿了算盤來給他們算這一筆擊沉多少噸戰艦，炸了多少飛機的賬，也算不清楚。

譬如說某次戰役，兩方損失的人數吧，英方說敵軍損失多少萬，而自己只損失幾千，至於敵軍的德方呢，也是一樣，你看這樣相差得遠的統計，是無論如何也不能合在一起比較一個勝負的。

看了報紙，實在等於走進了迷魂陣，你雖然仍想知道一點虛實的透露，卻如同被什麼搗了鬼似的，越弄越糊塗，到底信誰的話好呢？這樣滑稽的宣傳的對照！

一個外國人的中國女人觀

女人‧具有無限的潛引力

‧野蘋譯。

中國有句俗話說：「女人是水做的，男人是泥做的。」因為泥巴能被水浸透着，甚至於被牠溶化了。所以男人的態度或個性，常常因女人而轉變或更改，他們認為人生對於女人的需要非常迫切，最主要的是女人能生孩子，和作他生活的安慰者。女人雖然重要，可是摩登女人和尼姑，是有顯然輕重之別，這是應該明白的。

獨具的風格

因為社會環境的變遷，影響到她們生活的方式也逐漸改變，自然在她們心目中是認為愈趨合理的。所以在目今中國大學女生中，幾乎每個人所認為當前的重要問題不外兩項：第一是教育問題，第二是家庭生活的改善。然而最受打擊的事，就是受高等教育失敗的比在舞場交際失敗的要多。自從近來舞風在中國盛行以後，就上海一隅而論，各大旅社都有舞場的設立，而女人們趨之若鶩的精神，使一般中外人士莫不認定順從的美德，確是中國婦女獨具的風格。因為不論交際名花或深閨處子對跳舞都感到狂熱的。

男性崇拜現實下的女人

談到家庭生活的改善，最合宜的莫過於從舊式的大家庭制度改變成小家庭的組織，一夫一妻的家庭，是最適宜的家庭生活，這是事實勝過理論的。有些男人因過於崇拜現實，和喜新厭舊的結果，常常藉口改革家庭生活而有納妾的舉動，這種舉動雖是改革家庭生活的另一法門，而實現的結果，往往發生欺壓女性或離婚的慘劇，對於這類門庭起釁，和留着長期不快感的辦法，聰明的人，是不應該做的。

可惜是忘掉了對社會的責任

就旁人的觀察，假如把她們甘做玩物的行為丟開，中國女人的性格確是很優秀，她們具有美的容貌，柔和的性情，和服務家庭的特性。可惜的是忘掉了她對社會的責任。事實告訴我們，摩登的中國女人，不過是打着不做玩物的幌子，真正的社會意識和社會禮節還是很欠缺的。不過了解着人生真諦，和體會到個人責任的，也不能說完全沒有。從歷史上找，我也發現了所謂女政治家，根據很簡單的理由，女人也常知道怎樣支配男子，像皇帝死了，皇后稱帝；強盜死了，壓寨夫人也知道為王的事，可算是實例。

也許這就是潛引力

我對於中國女人的看法是：假使她們像跳舞一類的生活繼續下去，只供可男子的娛樂品，——也許這就是潛引力。

藝風

民歌漫畫

馮騰

慎言

熱粥吃了菜，
慌忙用了錢；
謹察自己過，
慢出口中言。

作家逸話　沈從文和靳以

文荃

幸運作家——沈從文

多產作家沈從文，可說是中國文壇的幸運兒！他生長在湖南鳳凰縣，自幼失學，隨着軍隊走遍了西南各省，後來他想讀書，才到北京，然而缺乏資財，整年伏在圖書館裏，才開始了他的寫作生涯，以後他和郁達夫，徐志摩，等認識了，由他們的介紹才在文壇上大露鋒芒，十年中所寫的成熟作品，不下二十餘部，至此中國公學才延聘為教授。他的夫人張兆和女士，是中國公學的校花，也是他的學生，他教書時拚命追求，大寫情書，張女士不勝其擾，拿着一大束情書會見校長（胡適），一時傳為笑談。不過他仍繼續努力，結果好事竟成。他的身體衰弱，沉默寡言，一點都脫不了文人的本色！

情場失意的靳以

靳以是清華文學院的學生，因為他文筆哀艷動人，富於情感，所以作風與巴金葉聖陶等齊名，是文壇上第一流的作家。曾與巴金鄭振鐸等合編過「文季月刊」「文學月刊」「水星」，據說他這種作風的影響，是因為他有一個多年的愛人，因愛慕虛榮，而分離了，失戀的感傷，使他的作品裏充滿哀艷悱惻，纏綿悽傷的情緒，如「青的花」「秋花」「虫蝕」「隕落」等長篇小說，那種縝密的筆調，讀後會使人不自覺地流下淚來，人們總以為他是個多愁善感的瘦子，其實他是一個其貌平平的胖子，正如愛情小說家張資平一樣，天公不做美，也是一個難看的胖子，一臉麻皮！

英譯的中國小說（中）

。崔驥。

三國演義

三國演義的英譯者，是原任中國稅關職員勃里維‧泰納君，第一版是由上海別發洋行，於一九二五年印行，不久賣完絕版，後來因為中英讀者的要求，那洋行又於一九二九年，印行通俗版一次，價錢便宜些。三國一書，原有滿文，日文，暹羅文的譯本，泰納的譯文，是原書第一次英譯。

西遊記

西遊記的英譯者，是那位有名的，參加過康有為梁啟超維新運動，兼任清德宗顧問的李提摩太教士，他的英譯書名，又叫做天堂奉使記，一九一三年，譯者自己到山東勞山，參觀道教古蹟，相傳西遊記的作者，在這裏住過，所以李提摩太有此一行，倫敦的約翰穆萊書店，一九三零年，又在東方智慧叢書裏面，發行了一卷關於西遊記的論文，印成小冊，書名叫做佛教天路歷程，或者叫做西天旅行紀錄，便是根據李提摩太譯本寫的，作者是海意斯女士。

紅樓夢

我們的長篇言情小說紅樓夢，是經一位本國人王際鎮（譯音）君譯出，由倫敦的喬治‧勞提勒治公司出版，有衛里的一篇序，上面提過了，因為原文太長，所以譯者刪去了一部分，算是節譯，譯者自己說，「我刪去的部分和原文故事的主要發展，並沒有損殘之處，原文描寫寶玉黛玉兩個主角關係的地方，我全譯了。但凡足以表現中國人風俗，習慣，丰度，特色的情節和章段，我總設法包括進來，雖然原文裏有不少的詩詞，充斥篇幅，蔚成巨帙，可是，我只譯了很少的詩詞進去。」

金瓶梅

金瓶梅的英譯書名很長，叫做金瓶梅和他六個妻子的浪漫史，譯者是邁爾君，底本是佛蘭昆的德文節譯本，英譯本是倫敦約翰蘭公司一九三九年印行的，卷頭有衛里的長敘，描寫金瓶梅一書，在本國出版的歷史。

今古奇觀

今古奇觀的故事一部分經郝威爾君譯成英文，凡有兩卷由倫敦羅里公司於一九二五二六兩年，繼續印出，第一卷書譯名是「莊夫人性情不定」，共有六個故事，就是「莊子休鼓盆成大道，俞伯牙摔琴謝知音，李謫仙醉草嚇蠻書，李汧公窮邸遇俠客，滕大尹鬼斷家私，崔俊臣巧合芙蓉屏」等六篇，第二卷書，譯名叫「義還原配」包括裴晉公義還原配，十三郎五歲朝天，轉運漢巧遇洞庭紅，杜十娘怒沈百寶箱，鈍秀才一朝交泰，羊角哀捨命全交等六篇故事，在郝威爾譯文出版以前，有十五篇今古奇觀，裏面的故事，業經譯成英法德文和拉丁文，大都是在現已絕版的雜誌刊物上發表了，郝威爾君第二卷譯本裏面六篇，有貝琪博士在上世紀發表的杜十娘怒沈百寶箱，和羊角哀捨命全交兩個故事英譯，杜十娘怒沈百寶箱，有德譯一篇，十三郎五歲朝天，有俄譯，裴晉公義還原配，和轉運漢巧遇洞庭紅，有法譯。

濃江烟塵錄

小譯

第十回　危詞恫嚇再度受騙　花樣翻新三次設謀

黃劍文也連忙說道：「伯清兄的話，很對的，你老兄不要推卻吧！如果能夠維持下地，我是感激不了的，至於用費的話，你老兄作主就是，我決不塌台的」！張伯清道：「你們二位也不必多講了，就是這樣辦吧」！說罷，伯清和胡展光二人就起身告辭，黃劍文又在口袋裏拿出一疊鈔票，大約有一百餘元的樣子，遞給胡展光道：「這幾塊錢請你老兄帶去零用吧」！胡展光推辭不要，張伯清道：「展光兄太謙重了，我代收着吧」！說時就在劍文手中把鈔票接過手來了，黃劍文又說了一些費心帮忙的話，纔把胡張二人送出大門，胡張二人出了永康里就回到魏婆家裏來，魏婆笑臉相迎，胡展光笑向魏婆道：「三婆！你問伯清看看，我老胡方法如何」？伯清道：「的確高明，真是令人佩服」，魏婆道：「你們第一步已經成功了，第二步如何進行呢」？

地方通訊

麻城縣府正式成立　典禮盛況空前熱烈

麻城訊：麻城縣政府於本月八日，舉行正式成立典禮，是日九時，朱縣長率領僚屬，舉行升旗禮，十時在縣府大禮堂開成立典禮，並補行朱縣長宣誓就職禮，參加者，除中日各機關，法團外，尚有地方紳士民衆代表，擠堵一堂，備極一時之盛，是晚演唱京劇，民衆觀者如堵，演劇前朱縣長首向民衆作演講，闡明和平建國之真諦，同建設東亞新秩序之使命，講時全場肅靜聆聽，演講畢，三呼口號。

為推進黨務　懷寧縣黨部在公園　設立社會服務處　內分問事代筆閱報等設備

懷寧訊：懷寧縣黨部自經產生書記長、暨各組組長後、對於黨務之推進、不遺餘力、復根據委員會之議決、為使人民對黨增進其信仰起見、決設立社會服務處、以為民衆謀取福利、社會組長錢守中、即勘定吳樾公園之月牙亭為社會服務處所、並大加修葺、經多日來之刷新、所有公園之外圍、及月牙亭之全身、業已煥然一新、并在亭內布置問事處、代筆處、閱報台等等、更特派職員朱某負責管理、刻已正式開始工作、聞前往閱報、問事、及請求代筆之民衆、為數極衆、該處之能為社會如此服務、自必對黨務之推進、更易獲致云。

港長沙灣海濱　海盜騎劫貨船

香港訊：香港海外、匪盜披猖、殺人越貨、無日無之。來往貨船之被截劫者、不知凡幾、最近竟愈弄愈兇、不止肆虐於海外、甚至潛進港海內活動、一日又有鉅型貨船一艘、灣泊於長沙灣海濱、被海盜騎刦、損失汽油等共值二萬餘元、查該被刦貨船為本港註冊貨艇T第五九七七H號、於上月三十日晚九時許、滿載電油什貨一大批、停泊長沙灣海濱、準備離開本港、貨客彭雲生（三十二歲）落船騎載、並有船伴一人留守、是晚於月色迷濛中、驀覺有小艇一艘、飛駛而來、旋即駛近、彭氏深知有異、只以孤掌難鳴、無法防禦、隨有海盜七八人、蜂湧過船、其中兩人、拔出短槍、向彭李兩人指嚇、并用鐵綫將彼二人綑綁、禁於艙底、約二十分鐘之久、即有小輪駛近、將該貨船拖去、追至翌晨三十左右、即將彭李兩人驅登上岸、然後即全艇貨物騎刦而去、是役計損失汽油一批、共值一萬六千元、電油一批值三千元、膠輪一批、值一千元、煤油值四百元、總值港幣二萬零四百元、此案發生後、警方刻已嚴密查緝中云。

蕩婦狂且陽台交頸　本夫得訊梅子含酸

蘇州訊：住居於外跨塘龍會上之農民張永榮、現年二十二歲、於三年前憑媒娶得該處顧梗上葛氏為妻、（現年二十三歲）、伉儷間自結褵以來、情感十分融洽、但未生產一孩、迨至本年六月中、夫婦間因細故爭執、葛氏氣憤之下、遂歸寧母家居住、距葛氏雖為鄉愚、然獨處無郎、人號無情、誰能遣此、因此春意融融、渾難自主、會有素識之同鄉人唐松歧者、（現年二十三歲、住外跨塘（業肉店）閒來搭訕、互相調笑、未幾頓成知己、遂由松歧起意、擬同葛氏來蘇閑遊、經氏同意後、即於上月三十一日由鄉來城、同赴開明觀劇、並開定宮巷城中飯店十八號、入晚陽台雲雨、難解難分、經連續姦宿二宵後、詎事機不密、被本夫在鄉得悉、頓起醋意、乃追蹤來蘇、於二日上午六時投報省會警察局偵緝隊、當由高隊長派探長王文元、孫竹君、王仁卿等連同本夫前往城中飯店十八號、令茶役啟門而入、驚醒野鴛鴦之好夢、繼由長探等令彼倆穿上衫褲、一併帶隊訊問、據原告張永榮供如上述、惟張葛氏、唐松歧、均承認於三十一日來蘇關室住宿不諱、茲悉該隊因案關和姦、特於昨日備文申解總局核辦云。

惠民縣南關之慘聞　全家誤食蘑菇湯　母子中毒身亡子媳幸免

惠民訊：魏長河四十五歲、惠民縣南關人、以泥水匠為業、常在本城各機關包工、頗稱勤苦、妻李氏、子名庚申、二十二歲、亦已娶妻、一家四口勤苦度日、本月三日其妻在野外砍草、見某墳塋內、有野菌一叢、誤為蘑菇、頗覺鮮嫩、於是掇拾盈筐、回家後作蘑菇湯、全家人飽餐一頓、不意夜間皆腹痛狂叫、勢亟危險、幸魏長河因在外作工、未曾食此、急將二人送往南關如己醫院救治、其妻及子、因中毒太深、醫治無効、於日昨相繼死亡、惟其子媳中毒較輕、據云生命或可保全、現仍在院醫治中、按我國鄉民毫無知識、更不講究衛生、見有野物、往往採食、亟為危險、當此秋季、尤應格外注意云。

故都一怪胎　雙目生頭頂

北京訊：左安門外于家井村住戶孟啟興、在崇文門外南曉市木廠內作事、妻宋氏年二十四歲、因近懷孕、孟將妻送往地安門某醫院、詎料宋氏分娩產一男嬰孩、形像奇異、該嬰孩頭扁、雙目生於頭頂之上、甫生後即死、孟啟興以乃妻產生怪胎、認為不祥、則將宋氏送回娘家、意在休棄、宋娘家父宋悔豐、因之與孟發生衝突、遂在地方法院將孟控告。

鞏固治安　設自衛團

鳳縣訊：鳳陽縣政府以值此和運日趨明朗、清鄉工作積極推行之際、為強化縣有武力實為當前急務、特設置常備自衛團、輔助軍警保護地方、自經組織成立以來、即着手於內部之充實、現有人數、連同各區計算、將近千人、並擇定地點駐紮、以期鞏固治安云。

捕鼠一頭　給價四角

京訊：南京市政府衛生局、為防止鼠疫蔓延、曾通令第一、二、三、三區公所、分期收買活鼠及捕殺活鼠、藉澈底杜絕鼠疫、茲悉第二區公所業自本月一日起實行、並遵衛生局轉市府購置之捕鼠器二百具、前往第一區公所具領轉交各該坊公所、分借各戶使用、並指定如有捕一頭活鼠者、賞洋四角、以資獎勵、已通諭各該坊公所知曉云。

貧賤夫妻百事哀　少婦變心姘鄰居　夫得悉擒獲野鴛鴦

嘉興訊：嘉興北門外五里許張家濱農民沈阿大、於戰前憑媒娶仲阿三女為妻、結褵以來、夫婦感情、尚稱融洽、迨事變後、因生活關係、致夫妻間時起口角、距最近該婦竟不慣貧居、私與隔鄰陳三姘識、乃婦每日乘夫外出作工時、即與奸夫幽會、陳倉暗度、春光外洩、事被乃夫所悉、遂假作癡呆、暗中偵察、詎昨晨彼倆人正在幽會之際、適為阿大窺悉、即親自趕往、將一對野鴛鴦雙雙擒獲、阿大本欲將陳三送官究辦、以家醜不可外揚、遂經親友調解、出具悔過書、始寢其事云。

九月十八日（星期四）
呼號XCOW（週率800KG）

播音時刻	轉播	播音節目	題目或劇目
下午			
〇，三〇		唱片	（日語）
〇，四五		報告新聞	（日語）
一，〇〇		唱片	（日語）
一，二九		時報	（日華）—一三〇—
一，三〇		經濟新聞	（日華）
一，四五		唱片	歌曲「賢花詞」
六，〇〇		家庭節目	
七，〇〇		報告新聞	（日語）
七，五九		時報	（日華）—八〇〇—
八，〇〇		報告新聞	
八，〇五		唱片	京戲「探母」
八，一五		佈告	
八，四〇		報告新聞	（英語）
八，四五		唱片	輕音樂
九，〇〇		講演	「在漢婦女運動之一般」
九，三〇		報告新聞	
[illegible]，〇五		報告新聞	
[illegible]，〇〇		豫告節目	

湖北省政府昨開 二次宣傳會議

決定縣政會議提案四項 睦隣運動積極擴大推進

鄂省府宣傳科召集武漢民衆團體、宣傳機關而舉行之二次宣傳會議、於昨（十七）日下午二時、在省府大禮堂舉行、是日出席者計武漢報莊四川、中央社李希源、江漢日報謝仲文、社運分會孫潤民、本報副社長張檢芳、教育廳習耶德（李英代）、各報社記者、省府賀秘書長、該科劉科長以下各職員、主席賀秘書長、首由

主席報告：略謂：「本府前曾規定每月舉行一次、第一次業已舉行、旋因時屆盛暑、天氣炎熱、故未按期舉行、以後仍照中央規定、每月舉行一次、本府已定本月二十五日舉行全省二屆縣政會議、以便明瞭各縣地方人民情形、治安狀況、作為清鄉準備、故特規定凡各廳處及省政有關各機關、均應提案討論、以收集思廣益之效、今天開會、即係徵求各位意見、商討宣傳方面之各項提案、俾使於大會中、集合各縣主席人員於一堂、而使宣傳事業、達到清鄉睦隣」云云、詞畢、即由劉科長宣讀二屆全省宣傳會議各縣提案及決議辦法、最後開始討論、結果

決議事項：預定縣政會議提案四項：一、睦鄰運動具體擴大推進、其方針分兩方面、（一）為政治運動、由民衆國之間進而實行善隣友好、（二）為社會運動、使人民鄉里住戶、左鄰右舍、親密結合、互相和睦、以期健全保甲組織、二、健全各縣宣傳機構組織、（三）統一宣傳方針、（四）各縣院縣報告復興建設計情、直至午后四時許、始討論完畢散會云

全省稽核人員會議 今日隆重舉行

▽業有二十一縣報到

省財廳為求明瞭各縣財政情形、俾資進行改進起見、特召集派駐各縣稽核人員、舉行首屆稽核人員會議、業經分別通令、屆時來省出席、茲悉現已報到者、計有黃岡馬迪民等二十一縣、屆時一切事宜、亦已籌備竣事、定於今（十八）日上午十時在該廳隆重舉行開幕云

省□□ 恢復在即 院長人選業已內定

省府仲主席為求救濟之鄰起見、早有恢復省□□院之計劃、當會先後催促民廳積極籌備、旋因事體重大、籌備需時、該院院長人選、亦遲遲未決定、茲悉該院院長人選、業已內定、日內即可發表、一切應行事項、業已籌備就緒、恢復之期、指日可待云

關係方面消息：兩分會委員人選、中央正在斟酌中、不日即可全部發表

省二屆縣政會議在邇 通知有關機關出席

預定參加者一零八人

鄂省府為求明瞭各縣情形、積極推進參政起見、特定本月二十五日起、舉行第二屆全省縣政會議、現以會期在邇、業分別通令各有關機關屆時出席參加、昨日止業已發出通知者計有武昌、漢陽、應城、雲夢、孝感、應山、黃陂、漢川、宜昌、咸寧、嘉魚、陽新、蒲圻、大冶、通山、鄂城、崇陽、黃岡、麻城、黃梅、廣濟、黃安、安陸、天門、鍾祥、京山、隨縣、信陽、岳陽、臨湘、南昌、新建、安義、九江、星子、瑞昌、德安、湖口等三十九縣、荊門、當陽、江陵等三縣政籌備委員會、南昌市政籌備委員會、南昌市長、廬山特別區區長、首都湖北高等法院院長、首席檢察官、社會運動指導委員會湖北分會主任委員、以及省府各委員、各廳處長以下秘書主任、全體科長等總計一百〇八人云

劉存樸主任 昨飛京述職

社會運動指導委員會湖北省分會主任委員劉存樸氏、奉南京總會電召、業於昨（十七）日十二時許、乘機飛京述職、又訊：社會省市分會、劃分改組以後、所有以前委員人選、業自九月份起、停職停薪、頃據

青聯總會昨日舉行 二十六次主任會議

▼市指導部工作動態一斑

華中東亞青年聯盟總會、於昨（十七）日午前十一時、舉行第二十六次主任會議、計出席各部主任蔡森、謝希平、張檢芳等、主席謝希平、經決議：市指導部於下月在中山公園舉行職會員運動大會、派劉志奇為秘書處機要課助理員、至十二時許始行散會

又該會市指導部、在七八兩月、推進工作甚力、故油印工作概況、分送各有關機關、以備查考云、又該部巡廻宣傳隊、擬於本月十九日下午三時、舉行全體宣傳工作人員聚餐會、并於本星期六第三次出動宣傳、又該部直轄第二區會第六次組長座談會、於昨（十七）日上午十時、在大智路該會舉行、幹事沈爾群及全體組長出席、決議：於九月

省各廳處概算會議 昨日舉行結果圓滿

鄂省府近以所屬各廳處、要於三十一年上半年度概算、先後均已編造呈府、該府以事關全省財政、特令財廳召集各廳處事務人員舉行分部概算討論會議、該廳奉命後、已於昨（十七）日午后二時、在該廳舉行、各廳處事務股長均按時出席、財廳制用科長蔡琮等亦出席、結果對於各廳處概算、分別逐項討論、異常詳盡、決論有關概算各項事體甚夥、直至午后四時散會云

今日九一八 法租界戒備

今日為九一八紀念日、法租界巡捕廳、定於今晨出動全體巡警、及特務隊、梭巡界內通衢要道、以期防患於未然云

出國證明書 須本人親領

外交部湖北省特派員公署、以呈請乙種出國證明書者、多有託人代為辦理、殊與申請手續不合、該署頃接外交部來電、指令申請乙種出國證明書人之思想及行為、有當面考驗之必要、故申請人須要自到署請領、否則不予填發云

省圖書館積極整理 將設置民衆閱覽室

省教育廳以武昌原為中國文化中心、事變前、省立圖書館所藏書籍為數甚多、並附設公開閱覽室、以供民衆閱讀、推進大衆文化、事變以還、所有簿籍俱皆星散、自黃廳長蒞任後、為恢復圖書館一事、努力促進、除本年度圖書館保管處經費已呈准增加外、並委派該廳文科員象代該館主任、竭力從事整理編目分類工作、據該館保管負責人稱：現在所有書籍、已有十萬餘冊、並由軍特務部移交一部份、內中古書亦復不少、現在整理工作、先由編目手入、然後按其性質分門別類、於一月內即可整理完竣、並擬設置閱覽室、以供民衆閱讀

省教育廳……二十八日、舉行象棋比賽大會、開連日會員報名甚為踴躍、又該部視導課訂於今日下午四時、召開直屬特組第四次懇談會、討論今後會務進行云

省商會籌備會 補助費已核准

省會商會籌備會、自前少卿等發組以來、大致業已就緒、茲悉該會為擴大工作計畫、強化組織起見、特呈該會本年度補助費預算書、呈請省府塗核、頃據關係方面消息：是項補助費、業蒙何主席核准、為八千四百一十八元、該會現正積極著手進行、不日即可正式舉行成立云

人力車勞資糾紛案 最後折衝始告解決

車商遵令退款並停收加租

人力車商非法加租一案、雖經社會局嚴予取締、無如各車商、置若罔聞、抗不履行、以期促其反省、惟各車商利令智昏、仍無悔過之意、前（十六）晚王社會局長、特召集商會常委涂拔丞、車業同業公會主席熊雲濤、及各車商商討、善意勸導、各車商始各表示悛悔、遵守政府命令、對於車租允遵前令辦理、所有九月一日起加收車租之款、即日按數分別退還、原車工、在押車商二十一名、亦已一律開釋、於是人力車業僵持半個月來人力車業勞資糾紛案、始告解決云

難民三百餘 將資遣回籍

市民乘事務所、以羈留武漢客籍難民、為數仍多、難會數度資遣回籍、無如輪船困難、每次遣送者、為數有限、未能如數遣送完畢、茲悉該所奉悉嵐陽九今（十八）日到漢、該所何所長特赴社會局洽行討論、借用該輪貨艙、以供裝載是項客籍難民、如能成為事實、約有難民三百餘人將搭該輪回籍云

巡官巡長 輪流受訓

本市市政府近將漢口特別市警士教練所暫行規則修正為漢口特別市警士教練所章程、并另行制定漢口特別市警官講習所規則、提經市府第二十四次市政會議決

議通過、公布施行、該項規則規定講習班學員各額四十名、係由現職巡官巡長、分期輪流挑選入所受訓、受訓期間為兩個月云

保教總隊 招考學兵

鄂省保安處保安教導總隊、為求充實保安實力起見、特又招考學兵五百名、凡曾在小學肄業二年以上、品行端正、思想純潔、年在十八歲以上二十五歲以下者、均可前往投考、報名日期自十月十一日起至七日止、該隊并印製大批告民衆書、廣為散發、以資宣傳云

青聯宣傳隊 每週出動宣傳兩次

華中東亞青年聯盟總會、為發揚和平宣傳、推進建國工作、特在本市所屬各區會選派優秀人材、組織巡迴宣傳隊、從事宣傳、每星期六出動二次、該隊每星期五時及地點令飭該隊於每次出動之先、除在市內各通衢巡廻演講外、並於前（十七）日先行函請市警局轉飭各分局查照云

中日乒乓賽

十組冠軍會戰 松井力退華雄

今晚繼續交鋒

中日國際乒乓賽、十組冠軍前（十六）晚在體育協會舉行奪標、場中萬頭攢動、盛況空前、鐘鳴八時、劉瑞恩、夏芝儀、陳光明、王克蔚、秦琴、耿佛匯、鄭華初、黃嘉芝等八員華將、開始輪戰友邦名手中園及松井、經四小時之決鬥、松井威風凜凜、力退華雄、中園亦連克劉瑞恩、陳光明、耿佛匯、秦琴等四將、僅敗於夏芝儀、尚餘劉王克蔚等三場大戰、因是日兩君時間不足、留待今晚繼續比賽、又中國隊員以華將陳光明、耿佛匯等之精神表演、均獲勝利、場中各方優秀青年、莫不鼓掌、尤以第一名勇猛絕倫、精神抖擻、又此次比賽、據其中一場、因時間已晚、前晚李黃嘉芝、曾贏中國選手一場、精神抖擻、以三對二勝、一雪前恥、大大快慰今晚如再勝中園、則冠軍歸屬、所取得個人錦標、顯見為此君捧去、茲錄前（十六）晚戰績如左

前晚戰績

中國勝	劉瑞恩	三—〇	
松井勝	夏芝儀	三—〇	
中國勝	陳光明	三—〇	
松井勝	王克蔚	三—〇	
中國勝	耿佛匯	三—二	
松井勝	鄭華初	三—〇	
中國勝	秦琴	三—〇	
松井勝	黃嘉芝	三—〇	
夏芝儀勝	中園	三—二	
松井勝	劉瑞恩	三—〇	
松井勝	陳明光	三—〇	
松井勝	耿佛匯	三—〇	
松井勝	秦琴	三—〇	〇〇

隨從車夫加薪

鄂省府鑒於邇來米珠薪桂、物價高漲、為求體恤下級員役起見、對於各廳處長汽車夫、及隨從人員、一律予以加薪、以資安心服守、其加薪辦法、一律自六十元起薪、自本月份起支給、十月十日出版云

私塾代辦民校

市教育局、為推廣民教、掃除文盲起見、擬於本學期指定優良私塾、代辦民衆學校、並由局酌給津貼、茲擬具私塾代辦民校暫行辦法、呈奉市府核准施行、茲探誌代辦辦法如下：凡經指定代辦民衆學校之私塾、定名為漢口特別市××私塾代辦第×民衆學校、招收十六歲以上五十歲以下之成年失學男女為主、每所教班容四十至五十名、不收任何費用、即所有學生課本及課業用品、概由教局免費供給、授課科目分國語算術、常識、授課時間、下午四時至六時半、三個月為一期、每年辦三期、其成績優良者、酌給為短期小學或簡易小學云

漏稅無照車輛

市捐稅徵收所、於本月二日起派員會同警察機關、分赴本市各通衢要道、計查獲希圖偷漏稅捐車輛、有腳踏車四十九輛、狗頭車八輛、小板車十四輛、自備人力車四輛、共七十五輛、經交由警察四六兩分局扣留勒令補行繳捐換照云

市社會局軫念貧民 冬賑辦法大體擬定

刻正呈請市長核閱中

市社會局、為關懷貧民痛苦、謀未雨綢繆起見、特於前日召集善堂聯合會理事長倪□、商會常委涂拔丞、以及各有關機關團體代表、商討本年冬賑事宜、相互發表意見、頗為詳盡、冬賑具體辦法、該局昨已擬具完竣、刻正呈請市長核閱中、聞冬賑分現金賑款、粥廠、與以米代賑等三項辦法、預料今年冬賑、成績必有可觀、實武漢貧民之福音

省市兩府 實行節約

省市兩府規定節約綱要及節約標準中西膳菜價目、函請各機關團體實行、以節約運動重在實行、對於各種節約事項、急謀推進、并茲悉鄂省府、漢市府准函後、均已轉飭所屬機關一體遵照云

一武漢節約運動協進會、以節約運

法租界換發 二期市民證

法租界市民證發給處、規定按日分配各里

本市法租界 華籍警長

有委楊建中充任說

本市法租界巡捕房、自動撤退越籍巡捕、并可隨時通過租界境內、市府警察局武裝警察、足徵租界當局深明大義、茲因法租界華人住戶商店極多、賴華籍巡捕負責治安與秩序、責務重大、傳聞有委任楊建中充當警長、以資統率、策進治安云

各里份辦理、俟分配完竣、開始換發云

青聯婦講所 積極籌備 定期開學

華中東亞青年聯盟總會婦女部、近為提倡婦女職業、藉使各謀自立、特舉辦婦女職業講習所、業已開始積極籌備、並已派員赴滬訂購各種圖書教本及用品、定於本月二十二日開始報名、十月一日舉行考試、

漢口教育季刊 十五日開學云

發行教育季刊 中國教育會漢口分會與漢口特別市建設協會、為研究教育學術、闡揚東方文化起見、經該會等八月二十六日理監事聯席會議決定、兩會聯合創辦「漢口教育」季刊、開創刊號定於

少婦難受家庭桎梏 憤而投河遇救甦生

本市沈家廟河街四號居民張幼卿年屆而立、漢陽人、因有宿疾、腳部殘成殘廢、其妻張春香、年方二九、安徽人、說者謂係安徽難民、留漢無依、始嫁張幼卿、不知確否、惟張幼卿既患足疾、行動困難、看家守店之事、倘可勉強分勞、其他事故、則難勝任、倘幸弟兄未曾分家、關於生活方面、不至短絀、而張春香為青春貌美之女子、蒸於此等家庭中、雖然自歎命也如此、夫復何言、但夫妻間情感、幾同冰炭不相融洽、夜則同床異夢、日則口角相侵、昨該兩口子又因細故發生爭吵、張幼卿雖然患了足疾、而惡語傷人、直使張春香聽不入耳、以為處於桎梏殼家庭之中、倘直生不如死、遂萌短見、乘上街買米之便、一逕由沈家廟奔至武聖廟河下、躍入漢水之兩升米、先投之河伯、旋即躍身入水、意欲與屈大夫為伍、詎命不該絕、恰遇該處划夫瞥見、奮身向前、以撓篙將張春香撈起、當地崗警聞耗趕至、協力將該少婦搭救上岸、帶回一分局、該局訊明原委、本擬傳其丈夫到案、因係殘廢之人、未便赴案、由張幼卿之嫂嫂張朱氏到案、申述弟媳與夫弟口角情形、請求寬釋、該局以案關夫妻口角、該婦憤然出此、乃一時之糊塗、訓示渠等痛改前非、不要再生事端、免釀命案云云

徵用水廠民地

本市張公堤水廠二路堤、業被徵用、一帶房地、業被徵用、市府已轉飭社會、工務兩局及房地清理委員會、會同派員勘估應給拆遷補償等費云

黃視察 調課長

市捐稅徵收所視察黃之本、市府明令調該員為市批發市場經理課長、並飭即日到差云

學徒利慾薰心 盜竊鉅量金飾

變換二千餘元盡情揮霍 事洩被捕解送法院究辦

漢陽顯正街十八號協豐槽坊、經理王順臣、年五十三歲、為人樸實、對待店員、人等異常寬厚、店中生意向稱發達、手頭稍有積蓄、日昨因比期為難、欲將所存金鐲金戒金環等六件金飾、暫時典當、以應燃眉、距開箱取携時、該六件價值鉅金之手飾、已不翼而飛、王順臣甚為詫異、以若竊賊進店盜取、則鎖鑰如故、若係店中人所為、則店中員工學徒均在店中、並無請假退職等情事、且皆照常服務、不能判定誰為盜竊、自然不便追問、只好強作鎮靜、留心偵察、再作道理、在之下、始發覺學徒王云海、年十四歲、亦名朱兆民、近來行動詭密、且遇身衣服煥然一新、頗滋疑竇、但猶未敢公然宣佈金飾為渠所竊、因為王云海係王順臣至友郭雜記老闆所荐、進店僅兩月餘、作事甚為週到、店中一切事務以渠為實、若遽言渠有盜竊行為、一來怕與朋友郭某面子難堪、一來怕令該學徒灰心、故疑慮莫決、但愈為留心該學徒動靜、直至昨日始切實看出該學徒盜金破綻、緣王云海於生意打烊後、即貿然出店、王着人尾隨其後、見該學徒至遊戲場所玩笑所在、任意揮霍、王順臣始斷定該學徒為盜金正犯、昨該學徒懼怕事洩、藉故請假回家、（漢口三皇殿街某號）將該學徒當隨同至漢、擬送警察三分局、請求追究、該局訊問之下、王云海直供不諱、謂於半月以前上樓、瞥見樓邊放着以夏布包裹之金飾一包、計大小金鐲兩對、金戒子一對、金環一對、因年青無知、見財起心、當時將該項金飾移置櫃台下角落裏、意思以為東家查問時、即將該金飾交出、詎事過數日、東家並未追詢、始將該項金飾携至漢口、變換二千四百餘元、除置備衣服等件及其他化去若干外、並新打金戒三個、尚存有金鐲一個、總共約計用去千元光景、該局詢問至此、案情既已大白、除將追出贓物若干交王順臣具領外、暫將該學徒收押、以便轉解法院訊辦云

迷途？拋棄？ 二齡女孩無人認領

市警察三分局第三派出所巡官姚仲卿、於本月十三日午後三時至漢正街石碼頭方面查勤、瞥見一頭角生瘡、面黃肌瘦、身穿短襖、下穿水紅褲子年約二歲之女孩、迷失路途、啼哭不止、姚巡官當詢崗警遍詢附近街隣、知否誰姓走失女孩、卒無家長出面認領、當將該孩帶所、轉送三分局出示招領、事逾數日、仍無人過問、該局以該孩年齡太小、留局不便、特送往教養所撫養云

神女色衰 冒充良婦

有汪金翠者、為一半老徐娘、墮於人老珠黃不值錢、意欲擇人而事、對於神女生涯、雖未擺脫、而門前早已冷落車馬稀、昨夕於華燈初上之時、粧扮得十分漂亮、踱躚於十字街頭、意欲再作馮婦、正行至五族街方面、恰遇巡警沿街檢查妓女登記證、汪金翠本為個中老手、見風頭不佳、即欲從人叢中溜走、該警固早已注意其行動、當環遇步欲走之時、即將其攔住、要看妓女登記證、汪金翠始則聲稱已經從良、奈市民證仍為紫竹庵四巷九號舊集、巡警謂如無妓女登記證、即以違禁論、汪金翠始將登記證交出、卒被帶案、以冒良家婦女假冒良家婦女者戒、處以二元罰金、以為妓

經濟新聞

捲菸等業組貨品交換所
操縱行盤應即解散
市府據報查實令警局執行

市政當局、頃據報本市捲菸經理業暨麵粉煤油火柴業、兩同業公會聯名組織貨品交換所、操縱行盤、收取手續費、請令主管局迅予解散等情、經飭據財局調查簽復、略以該所僅由少數人把持、名爲交換、實則操縱行盤、收取手續費等情、市府據此以該貨品交換所、操縱行盤、擅收手續費、旣經財局查明屬實、特於昨令飭警察當局應即將該交換所解散云。

捲烟　捲煙交換所、昨日見市俗煙、勢復趨堅秀、創空前之記錄、大英上日開一七七五元、昨竟上升四十五元爲一八二〇元、至紫金山、三八等頭中各牌、每箱亦挺高二十元以上、至東洋各牌、亦趨上向、每箱較上日升起十元。

火柴　連日火柴在持貨者緊扳下、勢益趨猖獗、日前黑市雙錢每箱見交價做二百元、昨訊續升五元、以至十元爲二百另五元、最高曾達二百十元一箱、至其他如雞牌、聚寶盆各牌、亦相繼挺高、計雞牌爲一百九十元之譜、聚寶盆爲一百九十五元光景云。

洋燭　本市洋燭、市價步漲、而最行銷之僧帽牌、前日已漲至每箱日金四二·二〇元、已見前報、昨日又續漲二元爲每箱四十四元、尙有看漲之勢云。

滬金融市況微具伸縮
現金反動直上青雲
市飾金晚盤仍持原狀

昨日滬訊金融市場、僅半日做價、其間起伏之波距、益見縮小、最高達六八七三元、最低亦爲六八六五元、兩者相差僅八元、至昨日主要收盤榮辱爲六八七〇元、三盤趨伸爲六八七三元、五盤轉縮爲六八六五元、午收復鬆至六八七〇元。

現金反動上升、上日午後開市較午收伸二十元爲八九五〇元、收市續升十元爲八九六〇元、昨晨開市狂升五十元爲九〇一〇元、午收續向鬆長、以九〇四〇元見市。

市飾金鑒於上訊、昨日晚牌時分仍持原盤、掛牌售出爲九百另五元、買進爲八百三十五元、迨至今晨電訊傳來、掛牌一致改升十元、售出爲九百十五元、買進爲八百四十五元、午後續趨高向、售出買進續提十元、計售出爲九百二十元。

滬紗挺升影響所及
棉紗市況趨於堅硬

市棉紗市場、前頭雖滬訊棉紗一再向下、場面頓告步鬆、多具跌勢、惟三十二支紗、因多方有收現之企圖、致盤價在各紗齊向軟局下、獨向挺途、昨訊滬紗電報傳來、突反動上升、影響所及、二十支轉堅、三十二支開市雖被擲高、奈中途獲利僅有大量出籠、收市因之軋低、四十二支絕跡交換所多日、昨日雖拖於滬訊挺升、趨勢堅硬、但一般多對後市具戒心、致賣買極形鮮少、玆錄昨見市各盤價如後：

二十支藍鳳現下開市挺升上日二十元爲二一九〇元、其後狂升爲二二七〇元、其後續趨堅秀、以二二七五元報收、二週開市上向十六元爲一二八〇元、其後步升、經過一二八〇元、一二八五元、一二八八元、一二九〇元、一二九五元、一二九〇元、一二八五元、收市竟升起開市二十九元爲一三〇〇元、軋升上日達四十五元、一週開市報一六六〇元、中途多告跌落、最低曾達一六三五元、收市爲一六三八元、惟較上日收、仍形升高二十一元、現下開市爲一六三五元、收報一六三〇元、相較竟升二十元、四十二支陽鶴獨二週見市一盤、爲二〇三〇元、各紗成交總數、達一百二十餘件。

市茫無訊、棉布成交共計六件、見市價格藍鶴現下開市較上日升一角爲四〇·四〇元、收市續升一角爲四〇·五〇元、藍鳳則獨開二週四一·一〇元一市云。

滬訊現貨市場、布疋係細布獨具升勢、除如四綾、五枚一致穩定、與上日持同價格、棉紗則一致向上、計棉紗二十支升高上日二十元爲一七八〇元、三十二支升十元爲一二九五〇元、四十二支升六十五元爲二七六五元、布疋四綾爲二五枚爲二五五元、細布則挺高牢元爲五九·二五元。

期貨棉紗、因存底欠缺、勢呈下落、惟棉料十六支紗九月份交割貨甚豐、致該月份價移向軟局、其他各月份、相較不若九月份之勢兇猛、計昨日前場成交一一七〇〇抬、後場九四五〇抬、兩共計成交二〇一五〇抬。

	前場開	收	後場開	收	上日收
九月	[illegible]	一五三二·五〇	一五一八·〇〇	一五一四·九〇	一五三四·九〇
十月	[illegible]	一五七六·〇〇	一五七一·〇〇	一五七一·〇〇	一五九〇·〇〇
十一月	[illegible]	一六二五·〇〇	一六二五·〇〇	一六二五·五〇	一六三〇·〇〇
十二月	[illegible]	一六八〇·〇〇	一六八二·〇〇	一六八二·〇〇	一六九二·〇〇

期布市場因環境欠佳、且以棉紗勢入於疲軟狀態中、致市況微具下落、是日前場計成交一一七〇〇件、後場八一〇〇件、總計成交一九八〇〇件。

	前場開	收	後場開	收	上日收
九月	三六·七〇	三六·二〇	三六·四〇	三六·三五	三六·七〇
十月	三七·四五	三六·七六	三七·〇〇	三六·九六	三七·二〇
十一月	三七·九〇	三七·四〇	三七·三五	三七·五〇	三七·七〇
十二月	三八·四五	三八·〇〇	三八·一〇	三八·〇五	三八·二〇

糖觔派貨限期出清
場面軟化漲風已戢

糖觔派貨、數額價格均爲每担法幣一百六十六元、以致出場市價、各已予以決定、車糖蔗包九包、TM油均見回軟、如蘿油巳跌至一百六十八元、次貨則爲一百六十四元、牛油下瀉爲一百六十一元、菜油爲一百五十四元、如積對貨、則市價可望續落云。TX嘜八百九十九包、TM嘜千二百五十七包、袋裝粗砂白八百九十二包、海南赤四千五百三十一包、四貨七千五百七十九包、派出價格TX嘜車糖、及粗砂白均爲九十元、TM嘜車糖爲八十八元、海南赤爲七十五元、預定明日可望出貨、限期各指定商於本月底前出清。

本市皮油、以來源告缺、存底日少之故、以致八月以來、由每担九十元、步漲至一百零五元、昨日又漲爲一百一十元之關頭、但終覺有行無市云。

（又訊）糖觔茶會、鑒於上訊、場面頓趨軟化、且不若前之狂升猛漲、至見市品目、也減少、至做開價格計荷赤爲一百三十六元、及一百三十七元、宇車蔗包一百四十二元、離車蔗包一百四十一元、中雙一百三十三元、箱冰七十一元、較之上日、俱趨下游一元以上云。

木耳狂漲

本市木耳市價、前月每担法幣在五百元一關、不料本月因來源不濟、市存缺缺、致逐步狂漲不已、昨日較前狂漲四百元、售價爲九百三十元、尙有不可遏止之勢。

蕪湖

十七日蕪湖電：蕪湖金融市況、飾金進九五〇元、出一〇五〇元、紋銀進八元、出九元、日票進三九元、出三九·〇二五元、米市暫無正式行情、小麥五八·〇〇元、菜籽至五六·五〇元、至七五元、三〇元、白芝麻八〇元、黑芝麻六〇元、黃豆五七·五〇元、蠶豆六〇元、青豆八一元至八〇元、粉絲一三五元、烟叶一四〇元、蘿油二四〇元、豆油二四〇元、菜油二〇〇元、麵粉金山二九元、綠鷹二八元、紅鷹二六元六角。

粉貨多銷呆市仍穩定。

外匯昨如前不變、對英仍爲三便士又二十二分之五、對美爲五元又十六分之五云。

又十五元、買進爲八百五十五元。

日軍票滬訊、晨開與上日類同、絕無一致、賣出爲四〇·〇六二五元、買進爲四〇·一八七五元、二盤趨近午收、賣出改爲四〇·二五元、買進爲四〇·一二五元。

日華行市	九月十七日
法幣百元折合日金	
早盤	四一·七〇
晚盤	四一·七〇

上海市場

昨日

棉紗交易所二十支金雙馬	
九月份	一六五九·〇〇
十月份	一六八一·五〇
糖	
車糖	一六三·〇〇
赤雙	一二四·〇〇
白雙	一二五·一〇
米	
西貢米	一〇六·〇〇
江蘇米	無市
金	
華興券法幣	二〇五·〇〇
海關金單位法幣換算	五·八七二
票	
售出	四〇〇·〇〇
買進	四〇·一二五
外銀	
倫敦大條	三三·五〇便士
孟買大條	六三羅比
紐約大條	三四·七五先令
倫敦金塊	一六八先令
雜糧	
大豆	二六〇·〇〇
生油	一六〇·〇〇
花生	二二七·〇〇
大豆	六一·〇〇
鳳台機粉	三一·一〇

杭州

杭市毛織物品各店、預備冬令應銷、因貨稀價貴、市價上漲、密蜂牌毛線每磅須四〇元以上、米較諸上年漲五六倍、米每石售二二〇元、公糧小絨米每担爲一一〇元、砌米每担爲一〇〇元、飾金每枚銀入無勤盪、類……

食油皮油 落回俏堅

本市食油市價穩定各情、由漲勢而趨誌報端、茲悉昨日河下到有蘿油一百五十担、做價……

金融商情

金融

赤金每兩賣出	八五五·〇〇
買進	九二五·〇〇
折息法幣	〇·二四
日金	〇·二四

紗布（每拾日金）

棉紗大鴻	一七八〇·〇〇
十支藍鳳	一七二〇·〇〇
十六支雙虎	一六八〇·〇〇
二十支藍鳳	一五二〇·〇〇
二十支雙虎	一六〇〇·〇〇
三十二支藍鳳	一七〇〇·〇〇
陽鶴	一八〇〇·〇〇
布疋（每疋日金）	
藍鶴細布	四一·三〇
藍鳳細布	四一·一〇
四君子五枚	三二·一五
四君子四綾	四一·五〇
玉雙魚斜紋	三四·〇〇
陰丹士林	七六·〇〇
安宮藍布	五九·〇〇
新興藍布	三六·〇〇
五千號漂布	三五·〇〇

米糧（每石法幣）

頭號	一四〇·〇〇
二號	一三〇·〇〇
三號	一二〇·〇〇
四號	一二〇·〇〇
雜糧（每石法幣）	
紅豆	八〇·〇〇
小麥	五五·〇〇
包谷	四五·〇〇
碗豆大粒	五五·〇〇
黃豆小粒	四五·〇〇
白黃豆	四五·〇〇
麵粉（每袋法幣）	
綠長壽	四三·〇〇
紅長壽	三六·〇〇
黃長壽	二七·〇〇
綠龍牌	四三·〇〇
紅龍牌	三七·〇〇
黃龍牌	二八·〇〇
藍鐵甲車	三一·〇〇

油類（每担法幣）（市價）

豆油	一六〇·〇〇
棉油	一六〇·〇〇
蘿油	一六八·〇〇
生油	一六〇·〇〇
菜油	一五四·〇〇
梓油	一七〇·〇〇

柴炭

柴煤每噸日金	三一·〇〇
煤球日金	一六·〇〇
炭每元日金	二二·〇〇
木柴法幣	三·六〇

皂燭火柴

肥皂 祥茂	二九·四〇
固本	二〇·〇〇
正茂	二一·〇〇
太平洋	一六·〇〇
青龍	九·〇〇
祇爽	三·三〇
火柴（每箱日金）	
雙錢牌	二〇五·〇〇
雞牌	一九〇·〇〇
聚寶盆	一九五·〇〇

糖類（每担日金）

宇蔗	一四二·〇〇
宇袋	一四一·〇〇
兌蔗	一三二·〇〇
離蔗	一三一·〇〇
荷赤	一三六·〇〇
袋赤	一三五·〇〇
粗白	一三〇·〇〇
箱冰	七一·〇〇
廣冰	七三·〇〇
桶青	三〇·〇〇
油青	三〇·〇〇

捲烟（每箱日金）

三八	一八二〇·〇〇
五十支	一八〇〇·〇〇
金大樓	一三九七·〇〇
小玫瑰	四四八·〇〇
大玫瑰	四一〇·〇〇
牡丹	一二六·〇〇
小號	一二八·〇〇
大英	一八二〇·〇〇
雙鷹	五六五·〇〇
美芳	四五〇·〇〇
金槍	四六八·〇〇
金山	四八〇·〇〇
黃錫包	一四四〇·〇〇
老刀	八〇〇·〇〇
美傘	七五〇·〇〇
黃金	八〇二·〇〇
雙刀	九二五·〇〇
船牌	九二五·〇〇

酒類（每担日金）

太陽啤酒	三七·〇〇
麒麟啤酒	三七·〇〇
汾酒（每担法幣）	三五〇·〇〇
竹葉青	二六〇·〇〇
五茄皮	二五〇·〇〇
高梁酒	二〇〇·〇〇
花雕	一六〇·〇〇
本莊紹酒	一〇〇·〇〇

海味雜貨（每斤法幣）

冬菇	三·四〇
香信	一·七〇
蝦米	八·八〇
干貝	六·〇〇
魷魚	九·四〇
銀絲	二·八〇
桂皮	二·八〇
胡椒	三·四〇
西茴	三·八〇
桂元	一·〇〇
大棗	七·〇〇
百合	四·八〇
蓮子	五·〇〇
桃肉	三·六〇
廣米	三·〇〇
黑棗	二·八〇
金針	二·九〇
木耳	八·五〇
藕粉	三·〇〇
條粉	二·四〇
片粉	一·九〇
豆粉	一·八〇
粉皮	一·六〇
漂絲	一·八〇
海帶	一·五〇
茶腿	三·四〇
五香菜	一·三〇
折皮	一·一〇

從譚阮桃色案談起
擷華

齊鵬一爲的市立學校教員譚光途與阮明玉的桃色案件，據報載已由教育當局查明真相，予以免職處分而解決了。這種有關風化的事情，竟發生於「爲人師表」的教育界，眞是使人感到很難堪！

我們不反對戀愛自由，但却反對已結婚的男女暗地裏有不道德的行爲，何況譚阮等人，身爲教員，其於此種不良及教育界名譽，影響兒童教育的不堪；無論站在任何觀點上，我們不能加以原諒。

不能忽視，我們並非故意苛求教員們，「約束自己」，當是一種非常重要的修養，我們教員們實有檢點其本身行爲的必要。像譚阮這種案件且不說，即使是微小的，如吸烟之類，老師高據講壇，口含捲烟，面却諄諄訓告學生們烟酒如何有害於人身的健康，總屬矛盾得可笑的事。

還有一言，極需貢献於教育當局，以後對於師資的選擇，實爲一很重要的措施。我們不能担保，除譚阮外，目今的教員中，再沒有此類份子存在。而且，爲了防患於未然，對於行爲上有缺點的教員，如吸鴉片的男教員，裝飾競奇的女教員等，希望加以監督和糾正才好。

社會服務
本版常年法律質疑解答　張楡芳先生
本版常年醫藥質疑解答　陸家駿先生
（寓本市漢成里十六號）

「問」鄙人年屆花甲，精神康健，向無患病，近來連日，每點鐘小便一次，每次甚多，晚上大約五六次，此是否腎虧之象徵，如果是屬腎虧，請問服何藥物，能使其告痊，並祈即登報示復，無任叩禱之至。　林步雨敬問

「答」此乃氣虛腎虧所致，（藥方）炙黃耆三錢，烏賊骨三錢，益智仁六錢，補骨脂六錢，覆盆子五錢，煎服，大約服十幾帖可愈。

▲氣虛腎虧

省屬委任職員
呼籲當局加薪

大楚報社主筆先生賜鑒：素仰貴報服務社會、主張公道，有口皆碑、頃閱貴報第五版內刊載省府對於所屬智識階層打字員月支薪額、近以生活程度過高，擬增至百元起碼，以登把注新聞一則，無任欣喜，足徵我政府當局體念僚屬之殷，無微不至，惟思省府所屬各機關委任職員，月薪支百元以下者，十居六七，查此種低級職員，担任工作，較諸支薪最多之高級職員事務繁多，勢必異常努力，不敢稍懈，逐日埋頭苦幹，以冀博得長官之擢升與晉級，無如政府陋習如支薪愈多者，而作事愈少，支薪愈少者，而作事愈多，對於提升並不在能力上之比較，要問其後台之力量如何，以及善於拍馬吹牛而定，以致懷才不遇，或抱屈者，所在皆是，積弊相因，莫能改善，値茲米珠薪桂之際，百元以下之委任職員，工作如此緊張，尙難獲得一飽，按月寅支卯糧，其有典貸無術之慨、鄙人亦屬省府委任低級窮職員之一，感於生活之高壓，爰省府擬將打字員月薪改爲百元起支之際，代表同級人員，作伯道之呼籲，想貴社亦當代表同情，賜予援助，希賜一角之地，早日刊登，尙望賢明當局，體念下情，援照打字員增薪之例，籌委任低級職員薪資，酌予增加，俾官吏與僱員略有等別，藉以維持生活，則不勝感禱之至，此頌撰安

呼籲者謹啟　九月十六日

陸宗駿醫生主任

民衆事務所 旅粧招領戶

朱景棠、王道衡、陳安民、王福民、王子臣、王松柏、黃楚善、楊志雯、魏永祥、江云生、雷伊斌、彭文奎、李舟廷、魏佑安、以上十四戶、經該所核定准予貸款、共計日幣四百四十元。

吳善臣、熊有才、董玉山、王余氏、胡正興、朱耀、冠福堂、胡昌炎、李炳松、周斗文、以上十戶經調查不合貸款規定、飭換保另請。

漢口地方法院 公佈 判決

李振卿等與陳厚安周玉珊等因詐欺案（主文）陳厚安周玉珊均無罪

涂小毛張天明夏韓氏因竊盜及贓物案（主文）涂小毛張天明共同意圖爲自己不法所有、竊取他人之動產、各處拘役四十五日、夏韓氏收買贓物、處罰金十元、罰金如無力完納、以一元折算一日易服勞役。

九月十五日

長江水位

省堤防局報告

水位	二四·三七公尺（面海淞吳出高）
與昨日水位比較	退〇·〇四
蒸發量	四·七〇公厘
雨量	公厘
溫度 最高	二九·五度
溫度 最低	一六·〇度

（以攝氏計）

九月十六日

（三十年九月十七日）

揚子江漢口水位報告表（根據江漢關水位標尺）

民國二十年	公尺一五·〇一
民國廿四年	公尺一二·七二
民國廿九年	公尺一〇·九六
民國三十年	公尺一二·二〇
與昨日水位比較	升 公尺〇·〇三
	降 公尺

漢口特別市政府工務局　三十年九月十七日

頭痛齒痛月經痛

舒服靈之鎭痛鎭靜効果

舒服靈因有合理之特殊組成與諸成分之綜合作用、對於一切疼痛性及神經亢奮性疾患、有優秀之鎭痛鎭靜効果。

一、消退一切疼痛感覺、或減輕之。

二、鎭止焦躁不安、豫防失眠、並減輕心身疲勞感覺

又本劑作用迅速而藥性緩和、用量少而服用易、効果優秀、對胃腸及心臟等並無副作用、是爲特長。

武田大藥廠
日本大阪市東區道修町
上海福州路一二五號
漢口江漢路
廣東漢民北路一五四號

〔包裝〕四片　八片　二〇片　一〇〇片

41(5)119

舒服靈

伊藤洋行（伊藤忠商事株式會社）丸紅洋行（株式會社、丸紅商店）株式會社、岸本商店

現因前開三大會社合併新稱三興株式會社刻已開始營業　謹此通告

本社之總社及東京分社設置於左列地址　即佔用向有三社之總分社另行劃分門類各執其事續極營業特此聲明諸祈關照是荷

昭和十六年九月十七日

三興株式會社

華名　三興公司
英名　SANKŌ KABUSIKI KAISYA
取締役會長　伊藤忠兵衞
取締役社長　伊藤竹之助
取締役副社長　岸本彥衞

資本金　三千六百萬圓
本社　大阪市東區北濱五丁目三十五番地
東京支社　東京市麴町區丸ノ內二丁目十八番地（岸本大厦內）

分店所在地　安土町·本町·西長堀·船場（以上大阪）丸ノ內·堀留·富沢町（以上東京）名古屋·京都·尼崎·京城·奉天·新京·哈爾濱·大連·天津·北京·靑島·濟南·上海·漢口·廣東·西貢·盤谷·斯摩蘭·孟買

辦事處所在地　神戶·福井·濱松·橫濱·函館·台北·平壤·安東·營口·齊齊哈爾·北安·黑河·芝罘·張家口·保定·石門·彰德·開封·歸德·徐州·海州·蚌埠·南京·無錫·蕪湖·杭州·九江·南昌·香港·河內·巴達維亞·卡爾加答·偉恩·巴格達·蒙巴薩·雪梨·奧克蘭·紐約·墨西哥市·巴拿馬·聖保羅·布宜諾斯艾利斯·散地牙哥·利馬